中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版精一張大號）
新聞紙類第一零七二號

我決心保衞金馬 並拯救大陸同胞

中美聯合公報重申立場

中美團結一致決不爲中共離間所分化

杜卿昨離台前與蔣總統長談三小時

【本報特訊】台北廿三日訊：蔣總統昨晨上午九時半，在官邸接見美國務卿杜尼斯，舉行第五度會談，會談歷三小時之久，至午十二時半結束，會後，中美政府發表聯合公報，強調兩國堅定的反共立場，以及共同抵抗侵略的決心。

【台北廿三日合衆國際社電】中美今日發佈聯合公報，謂保衞金馬與保衞台灣息息相關，同時表示，……

國軍可自由採報復行動

美決必要時協防金馬

中共曾乞靈主子派志願空軍助戰

中美聯合公報特別指出

中共新陰謀圖掠奪台灣

迫美放棄聯防制度

傳蔣總統同意商討金馬減軍

蔣總統在會談中未提及美毛談判

杜尼斯亦感詫異

杜卿昨經沖繩飛返華府

蔣總統已將杜說服使美同意協防金馬

東京朝日新聞報導

昨聯合國日美代表演說

【紐約·聯合國廿三日美聯社電】……

泰勒上將昨離台前稱中共絕不能奪取金門

懷特上將謂美陸軍經常戒備中必要時美軍可開赴台抗共侵略

國軍繼續補給金門

美民主黨議員表示支持政府台峽政策固守金馬阻共侵略

金門昨砲聲稀疏 中共發砲千餘發

昨日國軍砲兵反擊毀共砲多門

【金門廿三日中央社電】據軍方今晚八時消息：廿二日下午六時起至今日中午十二時止，廈門、浯頭、運河等地匪砲，向我金門列島射擊一千八百四十八發，其中烈嶼落彈一千一百卅四發，今日下午砲聲稀疏，是自共匪恢復砲擊金門以來未有的沉靜，亦爲過去四天來匪砲發射最少的一天。

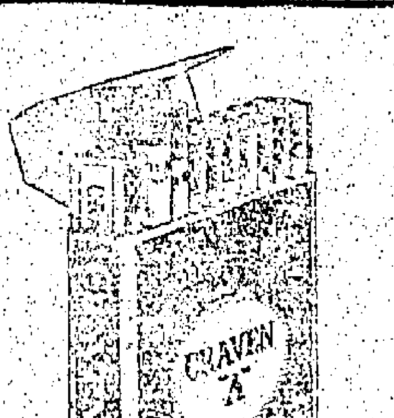
廖創興銀行
增設九龍旺角分行

經營銀行一切業務
辦理華僑各項信託
地產貨物透支按揭
堂皇大樓歡迎租賃

頂讓股份啓事

尿病專家 特效秘方 一服根治 診費一元

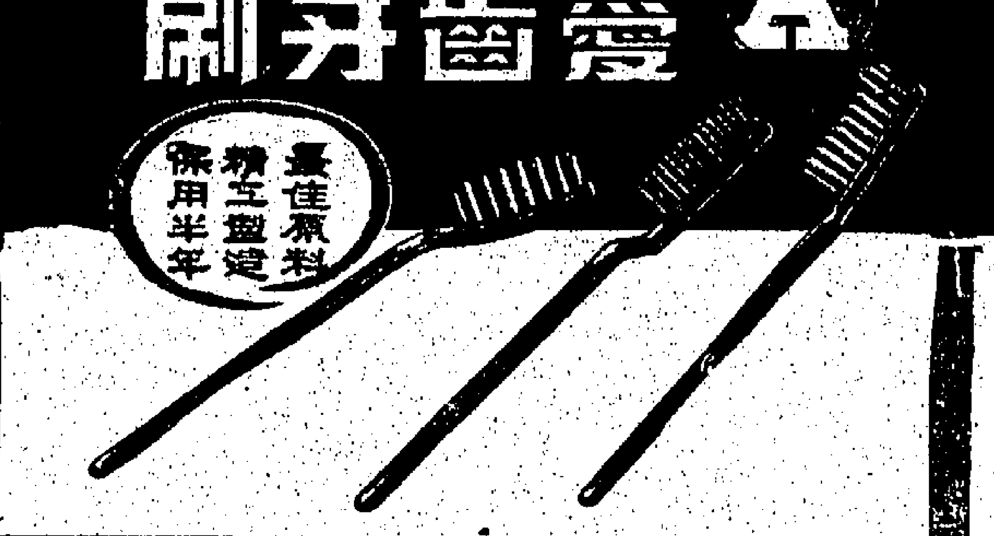
請吸 黑貓香煙
高清質煙
醇香味煙
咀松正真
尊獨我唯
技十有尚盒裝此外并技十支
裝技支真空及十五技裝盒
英國製造·醇味高質
總代理：天祥洋行



鑼鼓介紹！轟動港九！
千呼萬喚！姍姍來遲！
日本薄莫美容膏 初次到港
港澳總代理 國際容顏研究所

紹榮樓宇 大贈送
瑞海 唐樓

請實地參觀 勿爲宣傳之惧
$9350元 每層
可收租$300元
層層單邊
打樁期內八五折 優待勿失良機



樓價	定金一成	工程時期六個月 每月付百份之二	入伙時 付百份之九	入伙後分廿三個月 每月付百份之三
$13,200	$1,320	$264	$1,188	$396

注意：
1. 入伙時之1,188元實可以用頂費作抵。
2. 入伙後每月付396元其中大部分又可以用租金作抵。
3. 故有定金千餘元及每月盈餘二百餘元便可購樓一層。

土瓜灣道
南洋紗廠舊址11B及12A號巴士直達（九龍城新碼頭及宋皇臺公園附近）
6C及11A巴士在九龍城新碼頭下車步行三分鐘便到
5號5A及11號巴士在九龍城酒店下車沿南角道向海直行便到

租金作樓價 四千元便可
入伙起計 平過六折 面積特大
廿二呎半濶 已建至天面 快可完成

大昌 大道中四十五號二樓 電話 三〇五〇二 二〇八一九 三〇一六五 地盤電話 六七五八九 （星期日及例假照常營業）

乃沙立元帥宣佈
泰將成立制憲議會
草擬適合時代憲法
短期內將公佈新內閣人選

【曼谷廿三日美聯社電】泰國強人乃沙立昨晚宣佈：泰國不久將可組成一個過渡政府，委出爲革命時期所需之總理與部長數人。然而，據宋甫示，無已從事選選。此外，泰國且將成立制憲會議，草擬適合時代與現勢之憲法。乃沙立之此時計劃列設正式公報中。渠稱：制憲議會將負下述責任，即在過渡政府執政時期，兼爲立法議會。

【曼谷廿三日中央社專電】泰國革命委員會領袖乃沙立昨晚宣布：革命期間所需要的臨時內閣的總理及閣員的人選，將於短期內宣佈。據公報說：最近并將設立制憲大會，從事起草新憲法，在新憲法頒布之前，制憲大會并將擔任立法委員會的工作。公報說：這次是革命而不是任何時所發生的那種政變。革命委員會昨晚下令禁止超過五個人的討論政治的集會，同時所有涉嫌違犯反共法的人均將受軍事法庭的審判。乃沙立昨曾向泰王保證，國王在憲法上的地位將不加改變。昨天又有中泰兩國的共黨嫌疑份子數人被中央情報部拘捕。中央情報的人員曾檢查三所涉嫌電影院與出共匪圖片甚多。

【曼谷廿三日合衆國際社電】在一次不流血政變中奪取政權之軍事委員會，本日進行選定一個新的臨時總理，以領導泰國政府。消息靈通方面人士謂：在該等經被提拾供出任臨時總理職位之人士，計有頁南瓜公約組織秘書長乃樸沙拉信，前任司法部長及法律專家披耶叻他及前交通部長巴納平中將。據悉：該等四人中，沙拉信經已拒絕該項提議。可靠方面人士告知合衆國際社記者，謂該革命委員會，將不由前任國會議員或政客中所係由各方面專家中提名內閣人員。據宣佈：十家報社經已奉命封閉，三間電影院曾被勒令，及宣傳共產主義之若干部影片經被沒收，左翼份子現經續遭受逮捕。內政部稱警告：在政變前所謂「補之人士，將在普通法庭而非係一如若干方面所盛傳者然由一個特別法庭受審。警察方面謂逮捕各地區周制共黨之份子，現繼續進行中。

泰所捕共黨份子
將送交軍法審判
決無保釋希望同時不許上訴

【曼谷廿三日美聯社電】泰國政府今日宣佈：對所有當地報紙實施新聞檢查之命令，由宣佈時起立即生效。

美國防部長昨與乃沙立會談

【曼谷廿三日逆訊社電】據近官方人士今日透露：軍政府擬日所逮捕，共黨嫌犯，將交軍事法庭審判，決無保釋希望，此項……

……融、行政、教育及其他方面者。第七、是關于憲法施行者。……

【曼谷廿三日美聯社電】美國防部長麥艾來與泰國強人乃沙立元帥在其官邸會談四十五分鐘。……余只與乃沙立在華盛頓之訪問。」記者問……

蔣廷黻博士聲明
對磋商防止突襲
應納於聯國範圍
必須獲得協議始能停試核子

【紐約聯合國廿二日電】中華民國政府支持……

中共驅使文人
從事煉鋼工作
曹禺張天翼等在內
左傾作家的悲哀！

聖印人對其領袖之同感失望
甘地之孫雖孕主產共

星政府下令封七家小報
嚴禁中共出版物入口

孫碧奇總領事
對美人說明金馬重要性

【舊金山廿二日中央社電】孫碧奇總領事今天下午在此間俱樂部發表演說：他解釋美國人民諒解台灣海峽的性質。孫碧奇說明以下的台灣海峽危機，是北平共匪所計劃使共匪所促成，美國放棄西太平洋的防衛要配合共黨在中東的一項陰謀。㊀金馬是……

美優功勳章頒給史敦普
【華盛頓廿二日中央社專電】直至最近始卸任的美國太平洋區總司令史敦普上將，昨日獲得政府頒給他的優功勳章，以酬謝他在擔負重大責任時對國家的優異功績。

狄波拉嘉好運道
獲得今年明星獎
「玉女」浪漫致未獲提名

美最高階層將領
對調動飛彈專家
均表示强烈反對
認爲此將產生極悲慘結果

僑救國會通過議案
支援保衛金馬
獻金慰勞戰士

美國發射怪獸飛彈
惜在最後未能進入軌跡

……使館，今日敦促此間孫僑學生，積極努力，支持反共的戰爭。此間中正中學今晨舉行支援保衛金馬及紀念匈牙利反共革命週年大會，陳之邁在會中致詞時，對他們作此鼓勵，陳大使並預言共匪暴政非崩潰。

……屬昨夜十時二十一分所發出，其初步界在情形，極爲良好。當時在卡納佛拉爾角試驗基地主持設計之官員即宣稱，此次試驗之火箭爲具有五節發動機者。彼等並謂：該人造衛星進入軌道之火箭，其光亮若如北斗星。惟五十分鐘之後，空軍部即宣佈，約在該火箭之第二節發動機開始發生作用之前十多秒，地面之追蹤站即不再接獲該衛星所發出之訊號，以後即失去聯絡。空軍部於該火箭發出之二小時後，發表此次試驗未能成功之消息。

中共與南交惡
拘捕南國海員

【貝爾格萊德廿二日電】……

印尼太豈有此理
强奪我銀行財產
將與英美蘇商討鐵內亞問題

【耶加達廿三日路透社電】今日印尼强奪此間各中國銀行，並將共財產及文件交由印尼政府管制。一隊軍人今日傳達命令稱：各銀行之管理，將由一年前接收中國各商業銀行之機構接管。各國僑務局人員……交由國家管制。目前印尼已將各中文學校及中國企業……

【耶加達廿三日路透社電】印尼外長蘇班德里奧昨晚稱：將於十一月四日飛五月赴美國西雅圖出席哥倫坡計劃會議前，先至華盛頓與美國務卿杜勒斯會談，並將於可倫坡計劃會議閉幕後，到歐洲出席外相等合衆之邀，赴倫敦與勞合舉行會談。蘇班德里奧保於昨日與蘇聯駐印尼大使……

【耶加達廿三日印尼官方稱：西里伯斯南部首府孟加錫高級軍事法庭，短期內將開庭審判在南西里伯斯被捕之三名革命政府領袖。

昨日飛往羅馬
參加選舉教皇
田耕莘樞機主教

【梵蒂岡廿三日美聯社電】中國樞機主教田耕莘，今日由此飛往羅馬，參加本星期六舉行之選舉新教皇之祕密選舉。該東方面之樞機主教參與此種選舉者，以田氏爲第一人。田氏自中共區出走後，僑居於西德數年，渠將於星期五在羅馬慶祝其六十八歲生辰。田氏乘國際之教護車抵達機場時，拒絕發表談話。按：田氏曾在兩月前因汽車失事受傷，在醫院療治。

【梵蒂岡廿三日合衆國際社電】梵蒂岡人士今日預言：各樞機主教選舉新教皇之禱告投票，將保持歷四百三十六年之傳統方……

我向美國定購小麥

【紐約廿二日美聯社電】台灣方面今日向此間定購小麥一百八十六萬五千蒲式耳（每一蒲式耳等於八加侖，約合三斗餘），其時此間市場已收市，大致將俟附日始能成交。

艾克譏杜魯門
韓戰政策錯誤
艾氏昨日返華盛頓
對選舉前途抱樂觀

【芝加哥廿二日合衆國際社電】白宮方面今日宣稱：前總統杜魯門竟指摘艾森豪總統一九五二年在韓國向共黨投降，其實艾森豪於一九五二年赴韓之行，是表演罷了，謂艾森豪於夜在賓州之羅卡蘇說，欲藉過去歷史作政治性之用。杜魯門作此批評後，即向艾森豪總統報告，彼即發表談話如下：「余頗懷疑杜魯門先生竟會作此批評，彼對當時事實所知較此爲多。余深信美國人民均熟知當時在韓國所推行許敗不許勝……」

【聖路易廿二日路透社電】艾森豪總統今晚於美國各地從事著選舉運動之六日後，今日返抵此間。渠對迎接其本黨之共和黨領袖們稱：「余並未陷於悲觀及冷淡。」此次中期選舉將在決定其應否在支持共和黨之十一月四日國會普選中……

紀念匈反共革命
陳誠院長指出
侵略暴政必亡

【台北廿三日中央社電】中華民國海內外各界代表和各國際反共團體代表一千餘人，于今日上午舉行紀念匈牙利人民反共革命二週年大會，副總統陳誠曾向大會致詞說：「二年以前，匈牙利人民浴血抗暴之壯烈事蹟，已震撼鐵幕內人民興立反奴役爭自由之精神，並使自由世界益堅定侵略必敗暴政必亡之信念。方今共匪仍在施展詭計，分化同胞反共鬥爭，正日益加強；我們大陸同胞反共鬥爭，正日益加強，我們大陸革命，成爲一個反攻復國之整個力量，一面努力支援前線，一面策應大陸革命，……並團結自由世界反共力量，以共同爭取反共抗俄之勝利。」

匈人懷沉痛心情
紀念革命二週年
共軍戒備防止再度發生革命

【維也納廿三日合衆國際社電】匈牙利人今日以一種默默的心情，紀念匈牙利革命第二週年。匈共政府昨晚拒絕美國請准許匈牙利樞機主教閔……

……無異給與匈牙利人以一種强硬手腕的警告。傳說在過去三日內，爲預防今日有意外發生起見，匈牙利政府於一項先發制人的運動中，已拘留其國人數百名。警察巡邏隊已加强，由工人組織之國民兵單位亦已奉令作整日之戒備。傳館隨時準備行動。此外，共黨政府並仰賴仍駐於國內之五萬蘇軍，以制止一切革命行動於今日再度發生。據本週來各方面之消息，匈牙利人經遇共政府年前殘行逮捕，蘇共之審判。……成府不……判處死刑……

台籍機械士逃日被拘留
請求送往香港

【東京二十三日泛亞社電】「讀賣新聞」報道謂：自稱原爲日人之二十七歲台灣籍海軍機械士郭超塘（譯音），最近被派往沖繩接收美國艦時，抵日本，刻由長崎警察加以拘禁。郭某現要求警方准其前往香港。

匈牙利十月革命的啓示
葉天馨

蘇俄有一個十月革命，匈牙利也有一個十月革命。蘇俄的十月革命，雖然推翻了沙皇專政，卻換來了一個反動的共黨極權，不過以暴易暴，縱然成功一時，也祇是個短命。匈牙利的十月革命，是匈人反抗俄帝與匈共傀儡政府的鐵蹄壓搾和迫害，外求國家的獨立，內爭人民的自由，是莊嚴神聖崇高偉大的人性革命，雖然暫時挫敗，其意義決非蘇俄的十月革命所可同日而語，它和蘇俄的十月革命，是一個强烈的對照和尖銳的諷刺。我們觀察從蘇俄的十月革命到匈牙利的十月革命，可以證明歷史的軌跡是永恆不息地在前進，人類奮鬥的腳步始終邁向自由民主的大道。任何專制暴政，不論其聲勢如何煊赫一時，然終歸當爲歷史的巨輪所粉碎，時代的潮流所淘汰，而被逃覆滅亡的命運。

基於以上的認識和信念，我們來懷念一九五六年十月二十三日匈牙利人民所掀起的轟轟烈烈驚天動地的抗暴大革命，將其歷史意義的深遠和重大。可貴可敬的匈牙利人，他們追求自由的願望，雖然由於自由世界的……自私，對他們英勇壯烈的犧牲，未加有力的援手，致造成了一個沉痛的悲劇，而遭遇挫折。但匈牙利自由戰士的鮮血，決非白流。它不僅爲人類爭取自由，而樹立了最佳的榜樣，且爲自由世界提供了極寶貴的啓示，作了無窮的貢獻。它是自由世界的喜劇，也是共產帝國的喪鐘。以筆者觀感，匈牙利革命至少已鑑生了下述八大啓示：

㊀在以前，一些恐共病者，總以爲共產帝國的鐵幕，真的堅如鋼鐵，牢不可破。經過匈牙利革命之後，才發現所謂共產鐵幕，不但已經生銹，而且腐蝕到了核心。這個共產帝國，佔有地球上三分之一的土地和奴役了世界上三分之一的人民，表面似甚強大，實際上已經到處發生搖動，陷於分崩離析的狀態，它統治下的人民，物質生活貧乏，精神生活苦惱，渴望獲得自由和解放。

㊁在以前，一般人都以爲，在共產制度下生長教育的兒童和青年，自幼即受共產思想的訓練，成長後將成爲共產黨的死硬派。但在匈牙利革命中，卻否定了這個說法，推翻了這個事實。因爲在匈牙利革命中，青年人成了反共抗俄的主力，兒童們也成爲反共抗俄的助力。按匈牙利自一九四五年關入鐵幕，已逾十載，匈牙利的兒童，無疑的完全是受共產主義教育；匈牙利的大學生，也已受了十年的共黨教育和訓練，但他們並未如共黨所希望，成爲他們的幹部，相反的，卻爲成了他們的敵人。這原因共實並不值得詫異，因爲人性究竟不是共產主義教條所能汨沒的。違反人性的訓練，縱能收效於一時，若稍受壓迫，便會根本動搖。

㊂共產黨表面上以「無產階級專政」、「工人當家」爲號召，實際上是統制工人，剝削工人，以「斯達哈諾夫」運動和「勞動英雄」等方法和美名，榨取工人的血汗。但欺騙的手段，終會被揭穿，工人的內心是不會滿意的。在匈牙利革命中，工人、學生和知識分子，同爲革命的三大主流。在俄軍粉碎革命軍的武力以後，他們繼續展開全國大罷工，始終抵制俄帝與匈共傀儡政府安協。共產黨「工人當家」的動聽口號，在匈牙利革命中證明是一個騙局，已被事實宣佈破產了。

㊃在匈牙利革命中，證明農民也痛恨共產黨。由知識分子領導的匈牙利革命，在首都爆發後，很快就蔓延到全國，得到廣大農民的支持，在匈共傀儡政府對農工中的工人實施飢餓政策時，農民紛紛以糧食接濟工人。

㊄在匈牙利革命中，受過蘇俄訓練的大部份陸軍，於革命軍與俄軍作戰時，他們向情革命軍，有的袖手旁觀，有的把槍械彈藥交給革命軍，甚至投入革命隊伍，與革命軍並肩作戰。由此證明，在共黨訓練指揮下的軍隊是不可靠的。附庸國共軍的迎立，原是作爲蘇俄的武力的前鋒，而今天事實上已成爲蘇俄的敵人。今後，蘇俄已無法再依賴附庸國作爲蘇俄攻守的基地，一旦戰爭發生，附庸國的軍隊，將轉而對蘇俄，他們將不是一種助力，而是一種威脅。

㊅共產黨人常常誇示，共產主義是代表「未來的潮流」，因此無法反抗它的前進。匈牙利革命，證明十七世紀所產生的共產主義，是病態的，不健全的，與二十世紀的自由民主思潮是不相容的。它不能給人類帶來自由和幸福，而祇帶來了專制、恐怖、貧乏和飢餓，它不是代表「未來的潮流」，而祇是一股「時代的逆流」。

㊆對專制的反抗和對自由的渴望，是人類的本能。一個人，或一個民族，可以在冷酷鐵腕的壓迫中，暫時消極的忍受共產黨的暴虐統治，但內心的自由之火永遠在燃燒著，不會熄滅，一定會利用時機的成熟，奮起反抗，擺脫奴隸的鎖鍊，爭取人類自由生存的基本權利。

㊇生活於自由氣息之中，對自由的渴求與珍惜，遠不及關在鐵幕以內的人們。何牙利人民拋棄生命、爭取自由的浴血搏鬥，便是典型。

以上這些珍貴啓示，是千千萬萬匈牙利革命志士拋頭顱、灑鮮血所換來的。俄帝內部和各附庸國所受的啓示，已鼓舞起反抗的精神，不斷發生抗暴運動。西歐各國的共黨力量，受了匈牙利革命的影響，已降至最低潮。許多共黨的幹部、作家、工人領袖，紛紛脫離。自由世界更應積極認識這些啓示，以加速共產帝國的崩潰。並據一位匈牙利地下革命黨人於一九五六年十月匈牙利革命爆發時說：當一九五六年十月聯合國能派遣一百名軍隊開入匈牙利之際，則匈國便可獲得自由。又據自由匈牙利主席去年訪問自由中國時在台北稱：匈牙利革命軍在十月底將近勝利邊緣時，蘇俄已經準備從匈牙利撤退，但由於英法的自私，出兵埃及，則蘇俄已經若無其事的派兵入匈，以致匈人的英勇奮鬥，是否完全正確，姑不具論，但由此可見自由世界領導者的懦怯與自私，使自由世界喪失了一個削弱共產勢力……則成了一個沉痛的悲劇。何牙利革命，雖則已無法挽回，但自由的種子，已經散播，前途絕不悲觀。附庸國人民爭取自由的鬥爭，今後仍需經歷無數的挫折與犧牲，但匈人的鮮血決非白流，最後一定成功，因爲這是時代的潮流，歷史的方向。

林語堂幽默的說
中共恢復轟金門
係向杜卿發禮砲
這種下馬砲美人不瞭解

【台北廿三日中央社電】作家林語堂昨日對共匪的突然恢復對金門的砲擊，作了一個詳盡分析，其結論是「共匪顯然的已放棄了佔領金門的希望」。在昨日下午應邀出席留美同學會的演講時，林語堂曾以「共匪戰略下的金門態勢」爲題，對當前環繞在台灣海峽緊張情勢中心的國際共黨陰謀，自由世界反應，以及中美兩國合作之道，作了十分詳盡精闢的闡述，當述及今一般人深感困惑的共匪爲何自毀停火諾言對金門恢復砲擊時，這位幽默大師指出了五點，亦進亦銷見解，他說：第一、這無間斷的，共匪想以一萬發的禮砲，向抵達台北美國杜尼斯國務卿致敬，這是一種美國人不能完全了解的禮節，在中國叫做「下馬砲」，大家都知道馬是不容易爆竹歡迎的。第二、這提供了一個完整的說明，說明了「停火」是多麼的「可笑」。第三、這是毫無疑問的，企圖影響美國十一月舉行的選舉，而我們敢于相信在美國選舉的前夕，共匪這種炮轟和叫囂，還要從本加厲。第四、共匪企圖使美國停止對雙方無損的談判……第五、毛澤東想藉「會談」來表示他對尼赫魯之流的神經病的鄙視，因爲尼赫魯想帶他進入聯合國，而事實上卻絕對是不可能性態的。

希將參加圓桌會議
對解決塞島問題

【雅典廿二日路透社電】希臘之外交權威人士今日說稱：希臘政府現受友邦之「壓力」，參加商討塞島問題之圓桌會議，雖使其目的不見容於其他與塞島有利益關係之國家。政府發言人謂：希臘外長阿佛羅夫，今日由巴黎抵瑞士所後於十日返此。

【巴黎廿三日路透社電】十五國之北大西洋公約組織常務理事會，於今日集會，討論塞浦路斯問題。北大西洋公約秘書長史巴克於明日之理事會議，宣佈有關塞島問題之談判……

【巴黎廿三日路透社電】希臘外長阿佛羅夫與北大西洋公約組織秘書長史巴克會談，討論塞浦路斯圓桌會議……以謀求塞島問題之折衷解決後，與於今日離此返雅典。

羅門群島有輕微地震

【布利斯班廿三日路透社電】澳洲昆士蘭地震局今日測得所羅門群島及新赫布里群島之間發生地震……

蘇聯文學作家
獲諾貝爾獎金
書名「施維奇醫生」
描述共黨遏抑自由
在蘇境內禁止發售
能否離蘇領獎
現在頗難預測

【斯德哥爾摩廿三日美聯社電】本年度之諾貝爾文學獎金獎給一名反共之蘇聯作家，藉以表揚渠發揮自由思想之一部不朽傑作，而此傑作又爲蘇聯禁止發行。得獎人爲現年六十八歲之巴斯德納克，渠乃莫斯科附近之鄉里多金諾村人，被譽爲蘇聯當代之大詩人。此間人士以爲諾貝爾文學獎金之頒與巴氏乃近五十年來居留蘇聯人物中之事。巴氏獲獎，代表作爲「施維奇醫生」一書，內容描述以一個文學上之原子彈對付「我主義在蘇聯國內遏抑自由之故事」。瑞典文學院未決定將此項獎金給巴氏之前，蘇聯曾企圖阻止「施維奇醫生」一書在瑞典刊行。若干文學批評家指出，日將此項獎金給與巴氏將爲蘇聯政府……

……之間題爲蘇聯政府將否准許巴氏接受此四萬一千四百二十元之獎金。

【斯德哥爾摩廿三日合衆國際社電】蘇聯作家巴斯德納克今日獲四萬一千二百五十美元之諾貝爾文學獎金。瑞典文學院列舉巴斯德納克在現代抒情詩及蘇聯傳統上之敘事詩方面之成就，該院並未提及蘇聯禁止其所寫之小說「施維奇醫生」在蘇聯發售。史氏能否於十二月十日來此接受獎金，現尚未知。本年度之諾貝爾獎金得獎人最先公佈者爲文學獎金。化學、物理及醫學之得獎人將於下星期發表，和平獎金之獲獎人可能於較後提名，在蘇聯國內居住之人士，獲得諾貝爾文學獎金者以巴斯德納克爲第一人。

香港大道中永安街生行二〇九室 電話：三三四八五五六

社論

泰國政變氣象一新

——乃沙立已建立起它的反共軍政府

有泰國「強人」之稱的軍事領袖乃沙立，最近鑒於該國左傾勢力日漸抬頭，乃毅然採取非常手段，取消原有之政府、國會及憲法，另由其所組織領導的「革命政團」，成立軍政府，以執掌全國最近的政治。這次政變，由於乃沙立眼明手快，智珠在握，故能順利實現，比豐無驚。在此同時，乃沙立復大舉搜捕，將所有供共黨驅使，而成爲泰國心腹之患的各種人物，大加拘捕，不管是泰人華人，俱不饒恕。據悉，泰國革命政府所要逮捕的共黨及親共份子，達一百餘人，直至目前爲止，已有七八十人，在被捕之列，軍方爲要對若輩一網打盡，對下正對機場公路的交通樞紐，執行嚴密檢查，使一切危險內奸，無法漏網。乃沙立此舉之氣概豪邁，卓举不羣，不僅泰國的當代政治領袖，少有其匹，卽在亞洲的一般獨立國家中，亦將佔有不平凡歷史的一頁。

乃沙立是泰國的三軍統帥，在國內享有比任何人爲高的威望，惟以其個人體弱，不如強植，故曾一度赴美就醫，作短期休息，不料在此期間，泰國的共黨活動，肆無忌憚，橫覆陰謀，日益顯著，乃沙立迫不獲已，才於近期歸國，應付艱鉅，故其此次之發動政變，可以說是爲形勢所迫，與一般軍人政客的爭權奪利，大不相同。也正唯如此，所以泰國上下對其政變措施，無不諒解，祇有那些共黨爪牙，才感有如晴天霹靂，不知所措。

我們知道，由於泰國在東南亞洲的所處地位，日形重要，故其成爲共黨的滲透目標，已非一日，最顯著的例子，是蘇俄旅泰僑民沒有幾個，但俄國的駐泰大使館卻有「職員」逾三百人，這許多「職員」，當然不是眞正爲正常「外交」而服務，而是要對當地共黨份子從事操縱指使的工作。另一現象是，泰國有華僑約四百萬人，在社會各方均有深厚的基礎，而以曼谷而論，如有數僑團的「福建會館」、「潮州會館」及幾家中文報紙等，向爲共幫份子所掌握，他們就利用這些機構作巢穴，對華僑展開政治陰謀的活動。據許多曼谷來人言，去年以迄今年間，當地親共華僑透過賄賂手段的運用，把數量龐大的大陸醬品運到泰國傾銷，目前曼谷的市場，幾乎觸目都是「大陸貨」，這一事實的出現，不僅使華僑社會深受影響，不僅使港貨洋貨同遭打擊，甚至連泰國本身的農業產品和工業製品，亦皆蒙受其害。更是這一形勢發展下去，共黨祇是用經濟侵略的方法，就有可能使泰國變色。而在共黨方面，他們把這許多大陸產品向泰國傾銷，除了明顯的搜奪泰國經濟外，又可將其一部血腥金錢，用爲對其「同志」作政治津貼的張本。據說現已被軍方逮捕的福建、潮州兩會館主事人，以前就是曼谷舞榭酒樓使人側目的闊客，原因就是他們曾替共幫實力，而共幫也給以「特殊的利益」。由此可見泰國所受共黨政治經濟的滲透，實已達到非常危險的邊緣，若非乃沙立此次採取斷然措施，予以鏟斷，泰國前途，簡直不堪設想。

此外尚有促使乃沙立非用「革命」手段，採取親共政策，就無法穩定泰國內部的另一原因，卽柬埔寨對泰國亦爲一嚴重威脅。因爲泰國與柬埔寨接壤，以前兩國人民通商往來，向極隨便，關卡之設，徒具形式，但自金邊政府傾向左傾後，共黨的特務人員便紛紛利用柬國潛入泰境，藉以展開他們非法的活動，泰國當局有鑒於此，乃不得不於最近宣佈將邊境封閉，以防柬國共特的滲入。此亦足以表示，乃沙立之如法不對共黨伸出其「鐵腕」，那完全是客觀形勢所使然，且亦除此以外，確難還有其他更好制共的辦法。

基於上述，可知乃沙立這次之挺身而出組織軍政府，不僅在泰國目前形勢上，爲其事實所必需，卽以中泰邦交言，亦殊非此不足大大增強兩國密切合作的關係。因爲泰國外僑旣以中國爲最多，如果那些華僑的害羣之馬不被清除，那無論對中泰任何一方，都有損無益。如以眼前爲例，自從曼谷的「中原報」、「世界日報」等親共報刊被軍方封閉後，便在一夜之間，銷數增加一萬份。這一事實足以說明，當地華僑絕大多數都是守本份、愛自由的，我們海外華僑因勢利導，除暴安良，這些華僑就會自然的表示其合作的誠意。所以，對於這次泰國的政變，我們不僅是歡迎的，而且還願就中泰有關的利益，寄以殷切的期望。

各地通訊

泰情報廳謂有大批外僑 自港非法進入泰境

獲有關官員協助取得合法居留 另有大批柬僑滲入作非法活動

【本報曼谷航訊】泰國國務院的敗統廳（情報廳），最近稱悉有很多外僑從香港非法潛入泰境，獲得有關官員的協助，得到長期的合法居留。該廳因此已請警察廳設防上述事件的繼續發生。

據有關方面透露：敗統廳的情報人員最近在香港及泰國機場，查悉有香港某代理出入口公司，用非法手段使一些外僑潛入泰境。這些非法潛入泰境者是從香港乘搭飛機來泰的，但他們的出國證件並未註明要來泰國，只是過境而已，但當飛機抵泰時，便有某公司派人前往迎接，然後代爲辦理入口手續，一切辦妥之後，便向警察局取外僑身份證，以便獲得長期的合法居留。

據敗統廳稱：在這種情況下，有很多外僑非法入境，使泰國遭受損失，敗統廳已把上述情況向警察廳報告，並請警察廳防外僑非法入境。至這些非法入境的外僑是否係共黨份子，或者從事其他非法活動？敗統廳則沒有透露。

又警察廳副總監乃巴碩甫將曉令京畔府坤針縣長和京畔府各警署，卽捕由越潛逃入泰境而居住於京畔府的柬埔寨人，因疑彼等可能從事非法活動。

據說，潛入泰境之柬埔寨人，不少是僧人，所以坤針縣中將曾向警察總監請示是否應予拘究，因恐拘究恐對宗教有所影響。警察總監已容覆警不拘捕柬埔寨僧人，只拘捕潛伏在京畔的柬埔寨平民，同時如發覺有非法行動證據，則立刻逐出泰境。上述消息是泰文沙夫尼功報昨天（十九日）刊載者。

泰外部命令駐外使領館 嚴查華僑入境簽証

防止中共分子滲入泰國活動

泰代外長談與蘇柬外交關係

【本報曼谷航訊】泰外交部經已通知駐外使領館，嚴密審查簽證，以防有政治任務的人乘機潛入。因爲政府深恐泰國被利用來，可能使中共對泰的滲透工作更形加強。

代理外長乃威良向記者宣佈此消息時，並謂：經通知的駐外使領館計有香港、澳門、柬埔寨、寮國、南越、日本等地。他說，對於此一措施，外交部非常注意，並於日內將向國務院提出報告，俾商對策付諸實施。

乃威良又說，據泰國駐柬埔寨大使館的報告，中共在柬埔寨設「大使館」之後，現正向柬埔寨政府洽商在泰柬邊境設立「領事館」，如果中共的「領事館」得以設立，則泰國必須提高警惕，防範新的事態不久便會發生。

詢及柬埔寨問題，代外長乃威良說，泰國和柬埔寨的關係，自柬中建交以來，泰國已經減少了一度實際的接觸……

記者問及是否將與蘇俄談判，乃威良說，該項事件迄無結果，泰國方面未曾表示任何態度，一切須待政府決定。

已婚女書記 職位有問題

馬聯邦政府各機關 卅二人已接解僱通知書

【本報吉隆坡航訊】受僱於馬來亞聯邦政府各部門爲書記的已婚婦女，將遭解僱，其遺缺將由有資格擔任永久性書記職位者填補之。

有關當局已向若干機關發出通令，終止卅二名已婚婦女之職務；此外，尚有多名已婚婦女，也將於最近接到解僱通知書。

該批已婚婦女之遺缺，相信曾一度受僱的退休公務員，亦將被解僱。聯邦政府爲調查臨時書記問題而成立的特委會，在其報告書中指出，目前三千六百一十名臨時書記中，約一千六百五十名有資格被吸收於永久性的部門。

中共爲解決財政困難 取消共幹工資制

【中央社訊】中共在壓迫工人取銷計件工資制，實行計時工資制的同時，并計劃將北平的工資制改爲過去流竄時代的供給制。

爲了使這一積極陰謀順利推行，現策動一些御用的「學者」，連日在各報刊上對工資制大肆抨擊，對供給制則讚揚不遺餘力。

代表中共的「人民日報」在十月十八日那遇一篇題爲「合法」的「理論根據」，指責所謂「工資制是一種倒退，是一種供給制改爲工資制」。「對資產階級法權思想的妥協和讓步」。并指出：「有些幹部因爲實行工資制而迅速地學會了紳士派頭、高等華人派頭、闊太爺派頭來了。見面不稱什麼什麼長就不舒服」，并且刺激了幹部爭名于朝，爭利於市的積極性，刺激起爭地位的惡習。

中共剝削勞動者血汗 反說工人自動減工資

【中央社訊】號稱工人階級政黨的中共現正向那些被中共口頭上捧爲「當家作主」的工人進行剝削，剝正壓迫全大陸各地數千萬職工取銷計件工資制，實行計時工資。

根據中共「新華社」廿一日消息，截至十月上旬止，上海市機械製造、紡織、造船等四十多個大中型的產工業廠的工人，在高壓制下，已「自動放棄」了計件工資制。據稱：他們以高度的工人階級精神，渴望相時間而不計報酬的勞動。現共目前正在「說服」和「教育」紡織和輕工業中的十餘萬工人，「自動」和上述的工人看齊。

據中共說：「工資制度是錦標掛帥，不是政治掛帥，妨礙大躍進的推動，不符合多、快、好、省原則，影響工人內部團結和勞動調配。」又說：「計件工資制，會使工人在不知不覺中滋長起資產階級自私自利的個人主義思想，計件工資一天不取消，工人的自覺就一天不易主義傾向就一天不易克服。」

馬來柔佛州軍警在邊佳蘭 破獲共黨糧食儲藏庫

所存糧食足供十八三個月之用

【本報吉隆坡航訊】柔佛州，邊佳蘭消息：自稱爲「第九獨立隊」的約十名共黨恐怖份子，最近在邊佳蘭地區的一個糧食儲藏庫附近，逃脫保安隊伍的埋伏網。但警與軍警在該儲藏庫附近發現一個最大糧食儲藏庫，其中儲藏的糧食足以供給上述恐怖份子三個月的給養。

據治安當局公佈：在第四警察搜嚴隊設下埋伏網後，於本月十七日發現一名恐怖份子步向該案，警員立刻開槍，但該恐怖份子已告逃逸，由足跡看出，一群共他恐怖份子亦隨其首領逃脫。

上述糧食乃于本月初由一隊華加兵所發現，並于廿一日向各報記者揭示。該糧中儲有大量米、椰油、糖及鹽和玉蜀黍等。柔佛州副新聞官因而供前說：四百斤玉蜀黍作爲養雞飼料，而致流入共黨手中，該區村民並未將彼等之玉蜀黍乃于本年七月間被宣佈爲統制品者。

偽上海水產學院師生 反對下放勞役

一度鬧事造成混亂局面

【中央社訊】上海偽水產學院的師生，近一度鬧事，造成混亂局面。據上海「文匯報」透露，該大部份師生反對中共實施的「勤工儉學」、「下放勞動」和「教育爲政治服務」等政策所造成的。

偽上海水產學院的「中共黨委書記」胡友嵩在十月十二日說：「上海水產學院的教授，一向走着依靠資產階級專家辦學的道路，運書本，輕實際，厚古薄今。有不少學生受了這種影響，思想上發生了蛻化。自從施行勤工儉學和下放勞動後，資產階級思想曾經獲得一度擴張泛濫，在右派分子的策動下，組織了所謂小政協，企圖取消黨的領導，提出：「過去是黨領導，今後要實行」並策動學生鬧事，造成了兩共混亂的局面。」

胡又透露，在未鬧事前，有些師生說：「日本是世界水產業和科學最發達的國家，必須聘請日本專家來校講學，大量翻譯日本的教材，才能提高師資水平和教學質量。」有些學生則主張：美國的漁業科學比較發達，必須學習美國學院大學漁業生產物的課程計劃。」胡承認，當中共要師生「下放」到漁村、養殖場、上船參加生產勞動時，引起師生激烈的反對。有的說：「腦力勞動和體力勞動是一樣的，不過方式不同，在學校裏好好學習就是勞動鍛鍊。」有的提出質問：「讀大學生上船作漁撈員，是浪費學生的青春」……

中共更改教學課程 教授羣起反對

今後大學教科書 由工人學生編寫

【亞洲社訊】中共更改大中學校教科書；並改變大專學校教學課程。中共此次進行重新製定「教學計劃」與「教學大綱」，並重新編課本及新要求的「教學計劃」，據聞是依據中共新「教育」方針爲原則所規定的。

「人民日報」於十月四日發表的社論：「透露河南省業已編訂了「適應」該省的新教材，其他各省今後亦按照中共國務院的規定，將教學教材、教學計劃重新編訂，務必將過去七八年來實施的教學內容徹底的更改。」

據謂：北平及其他省市的大專學校內的共黨組織，於今年三月間總到中共的命令後，便開始無論教學計劃和教材，到了八九月便確立了「整改」的內容。

「人民日報」於十月七日發出的報導：謂北平清華大學「汽車系」新編的教科書，將學生「下放」後數月來的修車經驗與工人工作經驗，寫成書本，作爲教材。該校的「水道」「施工」隣裝，由學生編課後，再由工人將內容補充，交給「專門小組」研究後，不問與工人學生協作，他們便將脫離羣衆云。

據中共中央報導向河南省在編寫新教材時，很多教師提出，祇能「先進生產經驗」不謂「先進生產經驗」編入教材，更有些教師反對，「這是「改革」，中共此次，教材，是教師的反對，亦不必介紹日本與英國生產方法，但必須蘇聯的先進生產經驗介紹。分類。農作物的教材應了解土壤形成與土壤學，蘇聯土壤學不必要學生多數由專家編撰，多不「群衆」的方法，書中共社會教科書，不適合乃要取消教材，主要四日的報導：謂中共「人民日報」十月成教學。該省新編寫的內容，排水課的主要教材，將系統的青年教師，多採用蘇聯的生活材料編，

亦反抗「人民公社」

北平市郊區農民

【中央社訊】大陸農民反抗「人民公社」的活動越來越甚，連毛澤東統治下的北平也不例外。據「中國青年報」十月十一日說：「北京大興區的各庄人民公社的農民，特別是青年，勞動普遍不積極。有的是勞動不負責，幹活不管質量，如秋收不細緻，深耕不到標準；有的是不遵守勞動紀律，無故曠工；有的是吃公社飯，幹自己的事；有的是乾脆不勞動，整天游蕩亂蕩。」該報說：「這是反抗所有制的具體表現。」

台省財經近訊

本報駐台記者　荊戈白

石油公司聘外籍專家

【本報台北通訊】國名國際的瑞士籍地質學家海姆博士，應中國石油公司的邀請，於日昨抵達我國，協助石油公司從事油源的探勘及其他有關工作。海姆博士預定留台半年，將先對石油公司的工作情形加以瞭解，以提出應興應革的意見。

海氏現年七十六歲，是世界馳名的地質學家，曾任世界各大學教席，對石油地質構造有極高深的研究。世界最高的山脈如亞洲的喜馬拉雅山，歐洲的阿爾卑斯山，南美的安地斯山等，都有海氏的行蹤。民國十八年到二十一年，曾任我國中山大學教授，並曾往四川等省考察地質。

中國石油公司目前在高雄設有規模龐大的煉油工廠，所需原油除國內的極小一部份之外，大部分仰給於中東。所煉各種汽油，已能充分供應省內的需要，包括噴射飛機所用的高級汽油在內。出售汽油附加防衛捐，對國家財政有很重要的貢獻。

工礦公司發行公司債

台灣工礦公司由台灣銀行保證發行公司債新台幣一千萬元，從本月二十日發行，幾乎一天功夫就把債券售完，在工礦公司以前，民營的大同鐵工廠與裕隆汽車的裕隆公司，發行公司債的情形，都極順利，使許多工業家得到了很大的鼓勵。

工礦公司是政府爲實行耕者有其田政策而開放民營的四大公司之一，所屬工廠礦場達十四單位，最初業務甚爲不振，經年來校極整頓，現已轉虧爲盈。

該公司的公司債一千萬元，將全部用作生產週轉資金。目前，該公司業務，從購料、製造以迄銷售，往往需時三個月，而此一週轉期所需的資金則逾五千萬元之鉅。公司生產每月的價值爲一千五百萬元至二千萬元，去年度的盈餘爲四百萬元，預料將超過四百萬元，支付公司債利息將卓有餘裕。

結滙證價格下跌

結滙證價格最近一路下跌，現已跌到每美元十二元四角。下跌原因，主要由於供過於求。本年第四期進口外滙僅有美金七百六十萬元，而目前省內因出口、滙入款及佣金外滙所得之結滙證，約達美金八百萬元。同時，第四期進口結滙的時間很長，進口商不必急於購買結滙證，因此其價格便步步下跌。

據貿易業者說，結滙證價格之高低，對於國內進出口業之影響甚大，如價格過高，將使出口業者得到便利，進口業者將要損失。但各價格過低，則將使出口受到重大損害，進口外利益。

明年台糖生產九十萬噸

台糖糖出爲國家外滙主要來源，經常受到各方注意，台糖公司四十八年期預定生產目標，依大蔗區調查結果，估計可產特砂一三一二六公斤，粗砂四八〇〇，二砂一三六八，六八九公斤，二砂一三九〇〇公斤，赤砂六八〇，〇〇〇公斤，糖蜜二，六一〇，〇六〇公斤，〇九三〇，三三九五公斤，折合一萬九千餘公噸。

至於國際糖業協會規定明年外銷配額，仍爲七十五萬公噸。

出口貨免徵港工捐

行政院最近決定將台灣省港工捐法予以修正，今後凡出口貨品港工捐，進口物品港工捐則增加政府官員於說明修正港工捐此舉完全是爲了獎勵出口，使再負擔港工捐，藉以減低其成本，以加強出口的目的。至於增加進口物品港工捐，則在補償免徵出口物品港工捐後稅收上造成的減少數字。

特強壯劑 男女性
雄無雙
紅色大補丸
德國內政部公共衛生署 特准全國自由售賣
科學合理 特效補身 扶元固本 轉弱爲強 補氣益血 增強精力
主治：手足冰冷、腎虧遺精、腰痛、失眠……
注意：請認明紅色藥丸（有紅字）盒面印中西文「雄無雙」庶不致誤
各大藥房均售

瑞士首創 組織療法 化粧品
胎胞衣液製品
美露
專消皺紋
MILO
美容成績驚人
永久保持青春

分類廣告
國醫
陳素娟 婦科
梁爲人 女科
龍國輝 名醫
科婦
皮膚
腦傷
梁舜華 婦科

國際剪影

戴高樂改造的法蘭西

下月首屆國會選舉預測

共產黨議員勢將銳減，許多看政治家也不易再度獲選，極可能左右國會的將是……蘇斯特里的新共和國聯盟和馬賽市長……

·禾子·

如果戴高樂這位選字外科醫師可說是評論法國改造者，他的手術成績，要到十一月廿三日，把綳帶解開時，才可以看得出來。那天，法國人民將在新黨法下選舉他們的第一個國會。像所有那機的內容，這黨法將是法國人製造成的那樣，因此，十一月的選舉，將是比較國民複決更重要的。贊成戴高樂的壓倒票數，顯示一個表面的團結現象。下月選舉則會顯示強烈的意見分歧存在。將來的國會將有許多新面孔和新標誌，而許多頗爲熟練的老手將會被排除，或許是好處極微。

中東戰爭危機終結

自本年七月伊拉克發生革命，美軍登陸黎巴嫩，和英軍登陸約但以後，人們紛紛談論「中東危機」。

究竟契夫曾有過一個時間，說過一個新的世界戰爭迫近眉睫的危險。那是與那許多危險的可能性一樣的誇大。不過，當日局勢是有許多危險的可能性的。現在，美國撤兵黎巴嫩，和英國撤兵約但的宣佈，這是「危機」已告結束的訊號，無疑的，還有許多的困難，許多的麻煩。但是，人們可能開始「約但政府對局勢將會改善的信心」，而局勢的改善已使英國政府決定撤退它的軍隊。

這個開打開了大路，不只爲促進阿剌伯國家間的良好關係，而且引致中東的一個新開端。它應該使英國與阿剌伯聯合共和國的緊張關係和緩下來。

這「危機」的結束，很明白的，首先歸功聯合國大會和秘書長，這對於那些既評聯合國是一個空洞的機構，沒有能力調解糾紛，或多……

美人狩獵熱

預料今秋參與行獵的人有一千六百萬人，用于購置裝備與各項開消的費用達十億美元。

醫學界夢想實現

人造心臟發明了

這個由無線電控制的人造心，現已移植在十頭狗內，預料不久便可供人類使用了。

·鮮草·

美國有一位醫生，現發明了一個人造心，裝在天生動物裡，搏動很快時，那顆心是用肉造的。

這個東西，是外科醫生百年來夢想的傢伙，它可以使一顆因爲年老或其他疾病而衰弱的心，消除負荷。現在有十頭狗，體內安裝了這種人造心。

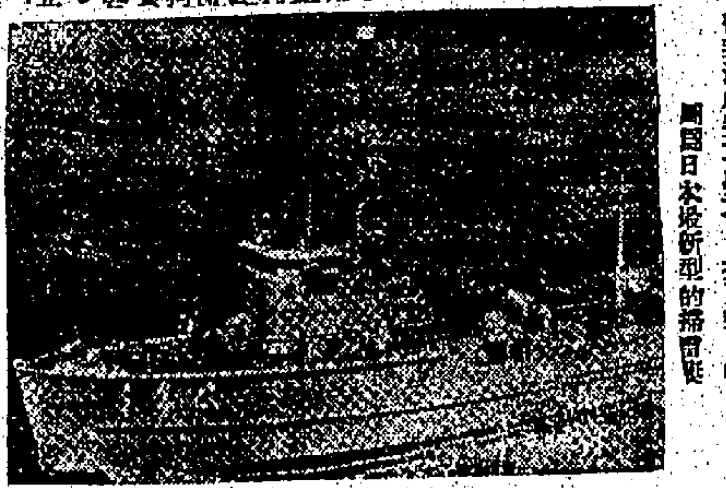
設計這個人造心的美國俄亥俄州克利夫蘭醫院心臟主任醫生肯特羅維玆，曾把他的人造心活動影片放映給美國外科學院的學生看，見到它的搏動，與它旁近的天然心跳動得幾乎一樣。

你能否猜中 世界每天晚上多少影人工作

戰後已十三年

日本海面七成還是危險

原因除了日美戰時投下大批水雷外，還有許多由北韓漂流到日本。



圖爲日本新型的掃雷艇

聯合價息·廉樓厚·出售
麗宮大廈
金輪大廈
鳳鳴大廈
美輪大廈
聯合置業有限公司
中環
錦華大廈
彌敦大廈
元洲大廈
永生公司有入伙現貨紙租售 新樓
利成
大隆
新樓招租
寫字樓
均益貨倉有限公司
瑞香園
利家牌雪櫃之王
章記
元洲新樓
中環新樓
最平公寓
國際
招生
遺失
婦科
尋人
李冰妍醫生
婦科
痔瘻
痲瘋
脫肛
方佐中醫師
耳鼻
哮喘
體虛虧損
婦科
梁耀文
洪冠洲

本港新聞

大欖涌設新監獄 專收吸毒犯

除醫療外並訓練其工作技能 按步管教使毒犯獲得新生活 毒犯出獄後繼續受監視

【本報專訊】據政府新聞處昨日發表稱：本港政府將在新界大欖設立一特殊機構，專事容納及拘禁吸毒罪犯。該機構將定名爲大欖監獄，係將過去修建大欖涌水塘時各工程師及工人所住之宿舍改建而成，可容納一千人。

使吸毒罪犯回復新生活之全部訓練計劃，將逐漸予以實施，罪犯在釋放後，仍將繼續受本後監視。

所有經已裁判犯有吸毒罪之囚犯，現均由醫生及心理學家加以分類，隨後監獄醫生即會於收容該等罪犯時，將決定彼等是否須於新監獄內予以治療。

大欖監獄將設有三組，第一組將爲收容身體屬弱之罪犯之所，如罪犯吸毒過多，以致呈現身體屬弱徵候者，將先於該處停留一個星期或二個星期，然後第二組將爲罪犯易工作之所，一俟彼等體力已可工作，即使彼等作有益之操作，并使其對田畝作精神及肉體上之抵抗。至第三組則將使罪犯習於無限之戶外工作。

此外，復將設立一項監視制度，以使刑滿出獄後之犯人，難以設法防止彼等再染上吸毒惡習。吸毒與犯罪，素有密切關係，希望在大欖涌設立此監獄後，能夠針對本港吸毒犯及迫切需要之社會問題，積極加以應付。

此新監獄刻在設立中，但仍需數月後始能有效發揮作用，實因若干初步之工作，有需推行辦理之故，無論如何，希望可於新年前完成其一切所需。大欖新監獄首任監督，將由塔炳教担任，此原係在大嶼山芝麻灣，設立本港第一個不設防監獄之負責人。（二）

港督列舉實例 盛讚各會成就

第五屆街坊節昨日隆重舉行

街坊會爲官民間橋樑

【本報專訊】昨（廿三）日爲第五屆街坊節，全港廿八個街坊會均熱烈舉行個別慶祝，各區會所張燈結綵，張樂聯歡，其中不少公演戲劇游藝助興，及舉行敬老福幼會，派發紀念禮物，午間大放炮竹。下午五時在半島酒店舉行聯合慶祝街坊節大會，並由港督柏立基爵士夫婦及女公子蒞臨參加盛典及致詞，讚揚街坊會之特殊與成就，盛況情形，比之去年熱鬧。

聯合慶祝街坊節大會，場面非常莊重，大禮堂高懸街坊會大徽一面，另各區會小旗廿八面分懸四旁。參加大會有華民政務司麥道軻、財政司祈德尊、社會福利署長巴璞、醫務衞生處長麥敬時、市政局主席莫禮臣、周埈年、議員周錫年、郭贊、胡百全、羅文錦、李福樹、郭乘利、名流周叔頻、李保慶、徐季良、簡悅強、鄺麟演及社會名流、街坊會首長凡六百餘人。

典禮開始，首先由聯合慶祝街坊會籌備主席、深水埗街坊會會長黃伯芹、北角街坊會會長陳兩川致歡迎港督伉儷，繼而將廿八街坊會歷年來在街坊會之不斷推進工作，從事致力守望相助，疾病相扶持之原則做去，以配合我們之特長習慣云。

港督訓詞

港督柏立基爵士致詞，一方面旨在獎勵街坊會之成就，同時亦作爲本港居民對自己所屬街坊會之工作推行研究及成就。演講如下：

今日本席非常歡喜，更多居民對自己所屬街坊會之工作推行研究，同時亦作爲本席在此機會，得以藉機對廿八個街坊會之各位首長，並藉此機會發表對各位關於推行街坊運動之工作及其精神力。

本席閣下之演詞中，會對卅餘個街坊會所從事之各種工作，與街坊會之間之分份奉獻，作出表現之敍述。但所本席祇可列舉其中之一部份，事實上此種工作之普及範圍，實在太廣，本席在此從略，提出一二實例以資說明。

教育方面

如我人試從教育方面舉例而言，街坊會表現出對於全體之奉獻，足以興辦任何街坊會之學校數以千計。同時，本席須提及之數千名貧苦學童，均可在街坊會中提取實校，作較優良之教育方針，而北角以較小之份同街坊會之一。

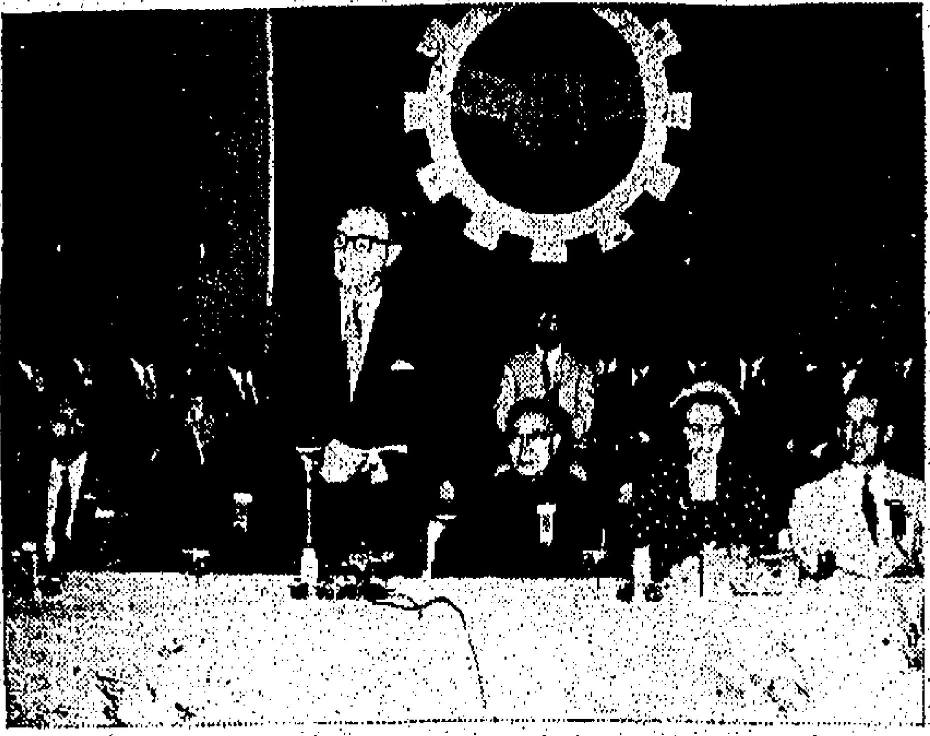
街坊會所提供之另一面，每月亦至少供給五個無依者以食宿，現北角兒童實例，卽爲北角兒童福利會，生之家及雜費之補助。至於尖沙咀街坊會，正如其他街坊會一樣，已經開始另一實驗，爲本地商店僱員開設店員訓練班。

醫療方面

在醫療方面，就診病人最多之醫療所，卽屬深水埗街坊會與東華醫院合辦之醫療所，平均每月診治數達七千四百個貧苦病人。至於京士柏街坊會，亦如其他街坊會之設立有聯絡分隊。

美陸軍參謀長 泰勒將軍訪港

【本報專訊】美國陸軍參謀長泰勒將軍，將於今（二十四）日下午二時左右抵港，作爲期五日的訪問。隨同泰勒將軍訪港者爲泰勒夫人，陸軍部參謀處新聞處將及泰勒上校。



圖片說明：各區街坊會昨日聯合慶祝街坊節，港督柏立基爵士致詞時情形。（本報記者百嘉）

市政議員余達之 考察星馬歸來

據談星馬歡迎外地投資

【本報專訊】市政局議員、廠商聯合會名譽會長余達之，昨日下午，乘馬來亞班機由星洲抵達本港。余氏係赴星、馬兩地考察歸來。渠對記者謂：「目前由於星馬人工激增，要解決失業人罷工，亦有發展輕工業的。」

蘭克在港拍片 特製新船一艘

發順號昨行下水禮

【本報專訊】蘭克影片公司特製新船一艘「發順」號，昨日下午六時，在牛頭角太平島造船廠舉行落水禮。該船長一百四十八呎，爲蘭克公司將拍新片「香港渡輪」，即「發順」號即特爲該新片拍攝而造。

發順號下水禮由國際影星李麗華主持，六時正，李氏擲玻璃瓶後，該輪即在爆竹聲中徐徐下水。禮成後，觀禮的嘉賓們繼續前往參加雞尾酒會，政首長及紳商名流，由蘭克公司李雅頓夫婦、馮伯源等招待。（文）

一切社會問題 各區盡力解決

三十萬居民 爲各會後盾

每一個街坊會 都有三個特徵

港英繼續談判 促英輿論力早日商定限額

【美聯社倫敦廿三日電】據今日報載：英國聯邦關係部人士昨日認爲，在目前局面中，繼續與香港棉織工業界討論之決定，乃唯一可行之方法。一面對於英國棉織品之合理限制，一面使香港棉織品進入英國，但亦希望能予以限制。

街坊會可成爲 官民間之橋樑

廠商會決組會 籌建工展永久會場

七廠家仍准抽籤參展 先捐萬元參加在英國宣傳

【本報專訊】廠商會昨日下午五時，召開會員會議，出席者朱石麟、黃兌之、王澤長等。

大嶼山公路 運坭車傾覆

工人被壓重傷

【本報專訊】爲近本港大嶼山礦業公司派出工人多名工作，昨日下午四時，有一青年工人林秀洺（十八歲），於收工後順搭該公路之運坭車返宿舍休息，不料該車駛至中途，突然全車傾覆，該工人受重傷，由該公司中人電報警，後由水警輪將之運返來港送入院救治。（顯）

九龍天光道 政府文員建住宅

港府貸款百餘萬 副財政司昨日主持奠基禮

【本報專訊】香港永恒建屋有限責任合作社第二期營造房屋，蒙港府貸出鉅額款項，在九龍天光道馬頭圍道（近鄧鏡波學校）興工建造香港政府文員大廈六層式洋房十三座，共七十八個住宅單位，港府貸款一百九十六萬元，准以分二十年期攤還。該大廈昨（廿三）日下午三時半舉行奠基禮，由副財政司郊亮主持奠基。主席梁破軒致開會詞，至四時許禮成。據該合作社秘書謝榮表示：每人所貸之款約二萬餘元，分爲廿年攤還，每間住宅分爲三種，甲種約一千四百方尺，乙種一千三百方尺，丙種一千二百方尺。（百）

小童玩耍仆地受傷 誤報被人拋擲落街

【本報專訊】昨晚九時許，深水埗石硤尾一男童在大厦前空地玩耍，仆地下，頭部受傷，昏迷不醒，人以爲其被人由二樓拋擲下街，乃即報警。

天氣預測

今日天氣預測：偏北風，吹和緩之東北方，有時風勢清新，天色頗好。

被控發假誓 啓發學校監督

代人證明在港出世 從輕罰三百五十元

【本報專訊】一個年已花甲之老翁，因在高等法庭發出假誓章，代人證明其爲本港出生而領取英籍護照，結果兩年後始被警方發覺，將之拘捕，被告名鄧默庵，六十六歲，中山人，住九龍城河傍道四號，判罰三百五十元，或入獄兩月。（顯）

氣溫驟低降 昨曾降至六十四度八

强風訊號卸下

【本報專訊】太平洋關島東南部東約一百廿哩洋面，又另有一股由低氣壓形成之颱風，向西北移動，昨晚七時，天文台經於前夜八時懸出之三號風球卸下。東北季候風仍清勁，昨晨氣溫一度降至六十四．八度，爲入秋至今之最低氣溫紀錄。

環遊世界拍攝風景片 唐生再臨港島

顏容比前消瘦，有一位比利時籍年青的女攝影師同行。他除卻否認她是新歡，還一再表示「目前無意回英」。

本報記者杜勵強

一別年餘的「偉大情人」唐生上校，昨天又再飛臨到這「東方之珠」——香港了。昨天下午，在晴朗的天氣下，一架飛機從東方向濟那秋日島山漸漸飛近，轉眼間，飛機滑降後，越過了悠長的跑道，停止了，乘客也魚貫而出，最後一個出來的，便是唐生上校。昨天唐生上校步出機門時，沿梯而下，記者們辟旁他的臉孔，但覺一別經年的唐生，丰采依然，只是帶點兒憔悴，正不知包括着幾許舊恨的變幻，只是默默無言的雙手提着有一絲笑容。

中共購買 萬噸英輪

價值四十萬六千美元

【紐約廿三日美聯社電】據航業界消息：貨船將在香港移交與中共。

圖片說明：（左）昨日下午機降落香港之唐生上校下機後時攝。（右）諾密小姐在車廂內之表情。（本報記者張此攝）

聞

姻親世友鄉

不孝能創、沃池、能基、能楫等侍奉無狀禍延

顯妣關母吳氏太夫人痛於國曆一九五八年十月廿二日下午十時半壽終港寓內寢距生於遜清光緒七年辛巳九月初四日申時積閏享壽八十有一歲不孝能創沃池能基等隨侍在側蹌地呼天哀號莫及親視含殮不孝能楫經商海外未及奔喪聞耗遵禮成服盤柩於十月六日下午二時出殯安葬香港仔華人永遠墳場忝屬

誼哀此訃

謹擇國曆十月廿四日、農曆九月十二日上午九時至十一時假座銅鑼灣道合道金銀貿易場子弟學校禮堂（保良局側）家奠

孤哀子 能創 沃池 能基 能楫 泣血稽顙

女 瑞雲 適周

媳 方氏 胡氏 司徒氏 謝氏 泣血稽首

庶媳 譚氏 程氏

齊衰期服孫 卓儒 泣淚稽首

孫女 玉英 愛玉適李

孫媳 周氏

齊衰五月曾孫 宗銘

司書小功服姪 錫昆

泣淚稽首 拭淚稽首 抆淚稽首

寓居：跑馬地鳳輝台五號

恕訃未週 鼎惠懇辭

如蒙賜唁請交東街卅八號恒隆銀號

英國香煙

鴨都拿七號 五十枝庄

由本月二十四日起

新價 每罐 一圓七毫半

總經理 惠明洋行

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第三次賽馬，定於一九五八年十一月八日星期六、十一月十日（星期一）兩天舉行（如天氣許可），其次賽馬秩序表及馬匹登記報名表，將於……

司理安樂徵

拆股啓事

本人何鉅昌爲香港洛克道……號……

一九五八年十一月廿一日

申請入英籍通告

香港鱗織台二號二樓麥錫實 SUM KONG SUT 向港督申請入英籍，若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者，可憑理由函告本港輔政司署輔政司，特此通知。

一九五八年十一月廿一日

申請入英籍通告

香港九龍嘉林邊道十一號植豐公寓A座劉天宏 LIU TIEN-YUNG 又名劉仲遠 LIU ZUNG YUNG 向港督申請入英籍，若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者，可憑理由函告本港輔政司署輔政司，特此通知。

生意轉讓聲明

茲遵照香港法例第四十九章防止欺騙債權人生意轉讓法規定通告如下……

出讓人、承讓人 雙方代表律師 林文傑律師事務所啓

公主行四樓第四一四A室 電話三四一四一

佈告

查本局經已收到酒牌申請書……

一九五八年十月廿四日

酒牌局秘書湛保庶

海事處佈告 一九五八年第三十八號

爲「油蔴地及香港領海」事

查一九五三年第十四號海商條例第六十八條……

一九五八年十月十八日

海事處處長 柏錦

海事處佈告 一九五八年第三十七號

爲「渡海比賽」事

本年度渡海泳比賽，將於一九五八年十月二十六日星期日上午十時至上午十時半之間舉行，由九龍碼頭以迄香港皇后碼頭止。

一九五八年十月十八日

海事處處長 柏錦

本港新聞

李潤田汽車司機透露謀殺案內幕
據說是一宗串謀敲詐案
秘書與保鑣亦同謀參加
因臨時變化兩人亦被殺

【巴西・聖保羅城廿二日合眾國際社電】警察方面本日透露：李潤田之被謀殺案，經已使另外兩人喪失其生命。此兩人屍體，經已由河中撈出，即李潤田之秘書與及其保鑣。……李氏之汽車司機周某……李氏在多年以前在上海時……周某供出三人謀殺案之詳細情形……「一大筆金錢」之慾……李潤田一事有關者。周某透露，其後李潤田隨後即被人勒死。

警察方面聲稱：周某曾被拘……

【本報專訊】據國際刑警組織之要求，聯絡李潤田在巴西被害案提供協助。警方發言人昨日稱：本港警察正與巴西警方合作調查該案。

織造廠廠主供述緝私員勒索經過
藉查驗布匹取去五百元
如不付款將造具壞報告

【新亞社】本港工商署緝私員阮啟勳（廿五歲），被控於本年五月廿九日，在九龍土瓜灣道瓜園內某織造廠內，勒索該廠東主李文立款項五百元。……昨日下午在中央裁判署，由……審訊。……

加航公司歡宴報界，日本報界並被邀請，本港新聞界亦有參加……

加航經理黃仲安歡宴美加日報界
本港報界多人應邀作陪

【本報專訊】加拿大太平洋航空公司遠東區經理黃仲安……昨晚在……設宴款待美國、加拿大及日本報界來港訪問團……

馬會獎金無人認領多年以來積存甚巨
馬會將款撥作慈善用途
今年撥出九百三十餘萬

【新亞社】本屆香港賽馬會……獎金，無人認領……

証人受干預由警方保護
定下月四日正式審訊

【本報專訊】一名現役警員涉嫌誘使舞女入黑社會……

警員被控邀舞女加入黑社會

兩名音樂師竟是黑人物向警方自首
從輕判簽保

【本報專訊】兩名舞廳樂師，前日前往警署自首，聲稱曾為黑社會會員……

九龍油麻地新填地「世界茶樓」開業盛況

今日為聯合國日港協會舉行慶祝
邀請各國駐港領事參加

【本報專訊】本日為聯合國日，聯合國香港協會定今晚七時廿五分假座……

李才藻尊翁昨三晨公奠
各界到祭達千人

【國際社】李才藻之尊翁李俊康老先生，於本月三日以七十五高齡逝世，昨（廿三）日為其三晨公奠……

九龍徑百餘屋宇建屋超越範圍須呈修正圖則

【本報專訊】新界九龍徑……

柬埔寨王子夫婦由美經港返國

社團動態

九龍婦女會籌辦「東方之夜」舞蹈
請各國領事夫人協助

洗染業商會選出新職員

中醫公會舉辦象棋賽

居聯會新理監事後天就職典禮
區煒森主持監誓

建造商會歡宴菲營造商會長

手術高超・部位正確・世代祖傳・功夫獨特
上海鍼灸專科何肇興醫師

徵醫衰弱男人　贈送丈夫丸

手脚痛腫抽筋軟痺風濕
筋骨中醫周達文　診症時間
陳鍾示中醫師

遠東航空學校新校落成擴大招生
（一）機械工程科（二）無線電工程科及通訊科（三）以上各科均有英文班及中文班
報名：即日起　考試日期：本月廿九日上午九時半
校址：九龍城宋王台道……

可也水頭髮滋
可也頭髮水
……電話：37563・24485

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址：香港德輔道中四號至四號A　式樓
儲蓄部
專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
週息二厘　半年複利
保証安全　請即開戶

國際遊覽社有限公司主辦
十四天日本遊覽團
離港日期：十一月十五日
返港日期：十一月廿八日
費用：港幣二千九百九十五元（包括來回飛機票，旅館膳食遊覽零費）
交通工具：加拿大航空公司最新螺旋噴射不列顛尼亞豪華客機
報名日期：即日起至十一月五日止，請向本港干諾道中廿五號國際遊覽社洽或電二三一〇四
名額：定額限十五人，報名請駕臨國際遊覽社洽

離婚啟事
我倆因意見不合離婚，自一九五八年十月廿二日起脫離夫婦關係，自後男婚女嫁各不相干，特登報聲明
黃保、范仕妹同啟

本港新聞

彌敦道摩天大廈日多
興建十九層樓宇
工務局批准圖則
上季發出新樓入伙紙二百份

【本報專訊】九龍交通幹線之彌敦道，因若干舊式四層樓宇，已陸續由多層建築物所替代，外觀正在逐漸改觀中。

本年第三季（七月至九月份）中，工務局批准彌敦道十五層至十九層樓宇。

在本季中，該局屋宇部並曾核發許可證，在港九建築多層樓宇。上述建築多係作商業用途，自八層至二十層不等，大部份均屬住宅，但亦包括有居館及寫字樓。

「神昌丸」新貨輪 處女航由日抵港

曾榕父子 宴謝親友

港府駐英機構 介紹港貨多種

漁船入水焚毡求救 引起火災全船沉沒
海軍掃雷艇馳援救起五人

被後母虐待之小童 暫交保良局代養
被告原應判獄，但法官念其夫無人照料，經判簽保。

巴域街命案 拘獲一男子

偷渡赴星 七人被罰

教育與文化

講本港育才問題
端納在聯合書院畢業禮
港大現雖擴展惟望專上學院改進能保持水準將必承認為大學學府

畢業名單
（畢業生名單）

中國佛教與世界思想
孟加拉教授在港大演講

長恨歌 再度上演

盲人音樂訓練所 今日在港大演奏

學海書樓
潘小磐講駢文

扯東拉西集

再賭再輸
趕注的賭徒，多半是勢窮力蹙，再賭，愈賭愈輸。信不信由你，行動端視，氣已衰，又焉得不輸。

印度的神奇戲法
繩子飛人的秘密

市聲

江山美人
南宮搏

動物中的魔鬼 吸血蝙蝠

馬超子從弓習武

磨坊兒女

女戎女俑

慈善足球賽

昨宵華聯大勝港聯

上半場勝負未分

【本報專訊】潮人慈善足球賽，華聯對港聯，昨（廿三）日下午六時半，在倫園港仔球場挑燈夜戰。晚來天氣清涼，已具有寒意，加以球賽無錦標性，號召力薄，球迷到場亦不見踴躍，僅得三成左右看客，比賽結果華聯以四比零擊倒港聯。

昨晚雙方陣容，均與原陣稍有更動，華聯有中鋒楊偉韜因傷未能出，以郭有錦上，并將郭錦洪與司徒貌兩人位置對調，港聯亦有莊鑑輝士、何應森、岑士唐等三人勝動，以廿明士、劉志霖及戴龍斯繞替。

以兩隊實力比較，華聯無疑較強，不過郭有任中鋒演出甚差，與其餘各鋒將不見合拍，失機不少，及至下半場，將郭有錦任右翼，姚卓然爲中鋒，局勢即稍見好轉。

華聯前鋒，黃志強與姚卓然均出色，黃志強之快速猛優，威脅尤大，後防則以高保強、司徒貌、郭錦洪爲佳，高保強緊守中路，更使對方中鋒廿明士一籌莫展。

港聯在上半場時，踢得相當好，雖然攻勢比華聯少，惟嘉來與劉志霖威脅頗大，嘉來數度射門射得不錯，但不是中柱，即爲郭秋明妙手救去。其次右翼屈臣之不濟，中鋒廿明士起不了作用，餘條鋒線又欠缺默契，而下半場由李嘉來缺氣，即兩翼鋒之衝鋒，終致半場亦不能打破。

港聯後防本來守得頗穩，右後衛戴維斯和中堅潘勝有力，與華聯鋒將，相當成功，惟尼高身手不凡，屢撲狂瀾，故上半場能保不失。可是港聯第一球之失，後衛卻有點疏忽了。當時何祥友在禁區外射踢射球，各守將竟無人趕與黃志強，致被其縱入低射打開紀錄，且此球之失，對士氣影響亦大。

戰情經過

球賽依時舉行，經開後，華聯攻勢較多，但港聯守將力攔及何抄得宜，而麥尼高亦表演出色，撲救險球不少，使華聯無法打開紀錄。港聯亦不時揮軍反撲，只因右翼屈臣尖撥頗頻，嘉來與劉志霖，雖有威脅，曾數度妙射，亦不能得手，上半場完，雙方均無收穫，雙以零比零退休。

下半場易地交鋒，華聯改以姚卓然爲中鋒，調郭有錦右翼，開球後，港聯努力進攻，使華聯似有險象，但仍先有嘉來攻門，經司徒貌救出，總算嘉來挾球破射，勢似入網，又打中橫木無功。十五分，華聯反攻，活躍於線外鄧球被截，何祥友乘勢射門，劉志強捷足先得，射入網。十八分，姚卓然破繩，黃志強傳中郭有錦，打中柱彈出，黃志強乘機來得尼高，反彈入網，港聯以二比零。嗣後華聯已後勁不繼，華聯續再打中，只見活躍，成三比零。廿四分，何祥友射中的，又添一球，成四比零。此後華聯攻勢仍多，但再無所獲，完場華聯以四比零淨勝港聯。茲將雙方陣容列下：

（華聯）郭秋明；劉儒振、郭錦洪、高保強；司徒貌、何祥友；郭有錦、陳鄭、黃志強、姚卓然、郭有錦

（港聯）麥尼高；何應坤、戴維斯、潘勝；李炳照、岑士唐；屈臣、嘉來、廿明士、劉志霖、杜永順

自由中國游泳隊

今下午抵埗

六時舉行記者招待會

【本報專訊】自由中國游泳隊一行廿一衆，由隊長南率領來港後，假加山南華會，聯台灣游泳隊，將于今日下午三時，乘四川輪抵港。此間中華游泳會今午將派代表赴碼頭迎迓，客隊抵港後，即於今日下午六時假加山南華會館召開記者招待會。台隊定今日下午六時假加山南華會館召開記者招待。

泳聯會已決定本月廿七、廿八兩天晚上假銅鑼灣政府泳池舉行首屆港、台華人埠際游泳比賽，對抗採依亞運比賽項目（男子組十一項，女子組九項），門券收一元、二元四角和二元四角兩種，屬定廿三、廿四兩天預售，在東亞銀行一〇八室，即日起預售，預料屆時政府泳池中，必有一番熱鬧。泳聯會已代客隊編定在港生活秩序，茲錄於后：

廿四日：下午六時，客隊在加山場館開記者招待會。

廿五日：下午七時半，南華會假加山場館招待客隊。

廿六日：上午，客隊參觀公開渡海泳，下午一時，帝國會酒家，南華會、徐亨、簡歲文、馮伯誠，假座南商會聯誼廳招待午餐。

廿七日：下午八時，在政府池舉行港台華人埠際泳賽（首日）。

廿八日：下午八時，在政府池舉行港、台華人埠際泳賽（次日）。

廿九日：下午八時，泳聯會假英京酒家設宴招待客隊。

卅日：下午七時，國際招待客隊，假中環大廈九樓設晚宴招待客隊。

卅一日：遊新界，并招待客隊晚餐。

十一月二日：客隊由港乘四川輪返台。

客隊此番訪港，實力異常雄勁，擁有參加亞運游泳國手蔡嘉弘、林敏芳、李岑生等，女將張宗慈、廖宮代、王鍵玉六人，高嘉弘係第三屆亞運百公尺自由式亞軍，百公尺具有五人尖強勁實力，與本港飛魚溫兆明當有一番劇戰。

李岑生係蛙泳國手，亦三屆亞運百公尺蛙泳季軍，洞技較港海蛙泳選手爲優，預料客隊蛙泳，可順利取勝。

女傑張宗慈，亦第二、三屆亞運蛙泳名列前六名女泳將，此番與本港女傑梁沼泳相逢，當有白熱戰，實未知鹿死誰手。（二）

體育

圖片說明：昨晚潮人慈善足球賽，華聯對港聯，圖爲華聯姚卓然越過港聯李炳照之影。（本報記者戊攝）

港澳埠際足球賽

本年暫停辦

因澳本年不辦聯賽

據大衆社消息：澳門的足球聯賽，本來在上週便要宣告揭開戰幕，但因爲到開賽日期時，僅得一隊參加，因此比賽遂無法舉行。澳門體育協會主席謂滴加士透露，澳方年度的澳門足球聯賽，經由足球總會將發出通告，一九五八至九年度決暫停舉辦，其原因爲沒有足夠的隊伍參加比賽。在該通告將來發出時，其主席當可並將通知，澳門球員因爲澳門沒有舉辦聯賽的原故，各球員可以自由赴香港參加香港聯賽，各會如需要時，亦可向澳門好手設辦法，邀請澳將參加。

據澳體協會主席滴加士透露，澳門沒有聯賽舉辦，港澳足球埠際賽，也宜依例舉辦一屆，故本年將無港澳足球埠際賽舉行。本港澳足球埠際賽自一九四七年以來，並未停頓過，今番因此而告停止，殊屬可惜。

和和盃賽章則

港馬兩方將再研討

【本報專訊】中華體育協會，昨日下午六時半，在會所召開第四次執行委員會議，出席者計有莫慶、何鑑康、胡鳳堅、伍球孫、曾懋霖、鄧麟、李香林、鈕費琦、李奎奎、歐國平、劉金錦、葉九皋、麥彪、潘錦寶、龐翔珍、梁南軒、吳啓明、許賢英等，因賴炳棠及吳蒙頤兩正副主席未到，臨時公推莫慶爲臨時主席。

關於九龍小總兩體與本會聯合主辦公開小型足球淘汰賽案，各委對此案先後發表意見，有主張由九龍小總主辦者，亦有主張以小型球賽由華協會小型球部主辦爲合理，經過一番爭辯之後，多數贊成原則上接納九龍小球總會之申請，並交由財務委員會酌量撥助。

「華協盃」上訴委員胡鳳堅因被選緊急小組委員，照例不能兼任上訴委員，特請辭上訴委員職，即席補選伍球孫繼補胡氏空缺。

關於研究「和和盃」比賽章則問題，馬來而已推派李卓武、林杞祥、黃紀良、施金海、譚錫燕、梁圻原爲代表，將與港方開一聯席會議，從詳研究，因此即席選定沈瑞麟、鄧瑞熊、龍炳棠、莫慶、伍球孫、胡鳳堅等爲代表，與馬來代表會商。

單打網球賽

今日演兩仗

公開硬地網球賽，今日有兩場單打精彩比賽，五時半，王文正對何源湘，這兩場比賽，都是第一流高手，雖對吳文祥，和馮生最佳選手，其對抗，這兩個新手，技術有異常的進步，今天能夠給予這兩個有冠軍希望的人物威脅如何，是值得注意的。

又昨日四場雙打賽戰績如下：徐燦、蔡天健勝徐潤培、張冠與（六比四，六比一）；林方勝利卑路、何比四、施浦（六比四，六比一）；司徒璧勝鄭宗耀、陶冠球（六比四、六比一）；姚寶、蔡天錫勝馬健龍、蔡旭光（六比二、六比二）。

圖片說明：昨晚慈善足球賽，麥尼高勇撲守門，曾一度失去知覺，倒地未起之影。（本報記者戊攝）

馬華對港聯

改四日舉行

和和盃小組昨會議決定

【本報專訊】中華體育協會和和盃馬來亞華人足球埠際賽小組，昨（廿三）日下午五時卅分，假華協會所召開會議，出席者有胡鳳堅（主席）、何鑑康、莫慶、葉九皋、梁南軒、伍球孫、鄧泰全等。

開會後胡鳳堅報告：「馬華足球隊將于本月卅一日乘國泰航空公司班機來港，可能提前于十一月五日離港（原定十一月六日離港），故馬華隊十一月五日對港聯一役日期將要更改。」經討論後，將該場比賽提前在十一月四日舉行。至于比賽時間及地點，則無更改。同時原定在四日舉行的與中聯賽，亦改在三日晚舉行。

關于馬華足球隊在港三場比賽之主持選手證者，第一場爲周坡年；第二場爲華人代表郭寶；第三場爲足球總會長雷瑞德。

又：此次馬華隊來港全體球員名單如下：（領隊）李孝式，（經理）施金海，（財政）譚錫燕，（教練）黃紀良，（隊長）李國成，（副隊長）陳德才，（隊員）馮祥德、馮祥瑞、郭卓富、薛友棠、莫偉剛、柯金明、柯金水、廖瑞元、莫偉鋼、許亞瑟、伍文佳、鄧正利、胡亞瑟、伍文美、黃金成、鄧松興、王金龍。（國）

士纜架友誼賽

東方對五陵會

東方體育會與五陵會士纜架，爲提高會員對士纜架運動興趣，特互約作士纜架友誼賽。去月卅日，東方在該會作賽，東方會以主場熟悉條件之下，以五比一擊勝，今（廿四）晚五陵會特約請東方隊前往於仁行該會會所再作士纜架友誼賽。茲將東方隊陣容列次：

總領隊：陳樹桓、陳劍科，領隊：馮倬雄，隊長：游柏森，隊員：陳卓文、梁煒基、鄧松柏、何家釧、郭鎮恒、甄捷安、郭天賜、余達安、招簡言、徐君澤、徐福槐、馮興、梁思行。

租用網球場

須先一日預訂時間

【本報專訊】凡欲使用賈炳達道草地網球場之市民，須注意在使用前一天之日常辦公時間內，向麥當奴道六號麥當奴大廈內務組（電話三〇九五〇）預訂。在日常辦公時間外，亦可親自向該網球場訂用，由十一月一日起，每日由上午八時至下午七時開放公用，費用每小時或不足一小時爲二元，可在該處繳納。在多季來臨之後，開放玩球時間或有更改，該球場係建在尼地道水池之上，行人可經賈炳達道（香港仔之東）或經尼地道（對面）前往。（二）

加山冷戰

·霹靂火·

夜涼如水，昨晚步入快活谷，看慈善足球賽，華聯對西聯。全場收入四千四百四十元，未算好成績。

華聯兩個新人物，領隊戴列寧，教練宋靈聖，初登大寶，倍覺落力，氣馬調動，軍容鼎盛。

華協主席龍炳棠，口含雪茄入場，此公自由扶桑歸來，不抽煙，改抽呂宋，當堂成個邱翁格局。

「蝦仔」郭錦洪，素抽冷箭，突如其來，門將麥尼高一時心急，猛撲！頭顱撞向門柱，把皮球推向門楣彈出界外，麥尼高當堂暈倒。

座上人指港聯有四個生唐人，李炳照、梁偉雄、劉志霖四個，還有杜永順，該得半邊。

港聯劉志霖，濟射一勁球，華聯門將郭秋明，躍起一接，豈知接球後脫手，腳將下快要入網，幸他翻身力捉，方始化險爲夷。

座上球迷睹秋主獨人會恨笑謂，郭秋明正在心想「美人春夢」，神不守舍之故。

又一次引起全場人好笑，麥尼高托球，球飛突如鍋盖起月，杜永順急不及待，躍起擬用頭頂出，豈知爲燈光刺眼，一跳高跌向十二碼白點處，頂空，當堂變成個朝如也狀，全場人皆笑。

嘉禽一射，郭秋明一拍，把球再拍在嘉禽腳下，嘉禽認爲飛來艷福，正擬將球一拖，郭秋明伏地以手一抓，一用手，一使腳，興趣十足，看球人謂，此城爲作捉亡者。

又一妙演，嘉禽郭秋明一齊跌倒，但見皮球快入空門，郭秋明突如其來一包，從門內撇出以頭一迎，向右邊抽去，但見球在中路攔打，從郭秋明迅速衝前把皮球推擠，博得全場人暢笑聲。還有屈臣妙射中楣，嘉禽已到向後原位，全場拍掌，大叫好。

今晚福利盃排球賽

均安戰晨風

黑白鬥昌華

修頓球場兒童福利大厦主辦「福利盃」排球賽，今晚繼續有兩場在修頓球場舉行，預料須經過劇戰，計七時半，均安對晨風，八時半，黑白對昌華，入場券收五角，小童及學生減收三角。今晚首場均安對晨風，實力較強，穩勝晨風，均安人材鼎盛，實力平平的晨風。黑白對昌華，兩隊雖非強隊，但實力相等。茲將四隊隊員名單列次：

（均安隊）領隊鄧泉，教練黃翩聖，隊員李怡鏞、李昇、黃伯豪、李民、倪沃棠、劉文濤、阮元濤、陳健偕、劉暢暢、曾昭常、黃坤源、黃仕舟。

（晨風隊）領隊伍英祥，教練黃惠儒，隊員易烈文、歐新、劉卓賢、林儲、歐炳、李日焜、李輔、伍英祥、陳升、劉榮賢、林錦、黃德滔。

（黑白隊）領隊伍星南，教練李百賢，隊員黃毅祥、黃伯雄、伍啓何、馬悅陳、伍尼南、陳衞滋、伍廣輝、黃俊超、余耀勳、阮相元、許。

（昌華隊）領隊天有，教練彭樞，隊員陳如傑、丘振振、李新宏、李瑞偉、朱振、伍文卿、陳立洪、李瑞濤、李錦照、李鼎坤。

又昨晚福利盃排球賽，計有三場舉行，由寶興隊對僑光，兩隊實力強弱分明，寶興隊以廿一比八、廿一比十六，直落勝。

女皇盃賽

昨日戰果

伊利沙伯青年館主辦第四屆「女皇盃」排球賽，昨晚在伊館球場燃燒戰火，計有三場舉行，首場乙組學餘對港生，比賽結果，學餘以廿二比廿、廿一比十二，擊敗港生。次場甲組開青對幸運，開青人材甚盛，技勝一籌，以卅二比廿六、六十五比五十五，擊敗幸運。最末一場，乙組學生周報對順聯，此賽相當緊張，上半場學生周報先以十八比十二佔先，下半場再以卅八比卅六險勝順聯。

第三場友誼賽，廳門對洋將，比賽結果，廳門以廿九比十九，六十比四十九，擊敗洋將。

工廠盃賽

今有四仗

青年會主辦「工廠盃」籃球賽，今晚有四場在青年會球場舉行，計六時（A組）新纖造廠對香港火柴廠，七時（C組）中華漆廠對香港製片廠，八時（C組）太古船廠對德興搪瓷廠，九時（B組）遠東五金廠對信誠兩衣廠。

又昨晚三場結果，自力領呔廠勝發利製衣廠（四十八比卅三），同致漂染廠勝信牌製衣廠（四十比廿八），伸泰織布廠勝香港製衣廠（五十比十六）。

源記公司否認報効牛奶事

陳月法發表經過

源記公司之老闆確曾答允報効

中共在香港的搧動滲入和搞不斷抵律的搗亂行爲，不只在政治方面爲然，即在體育方面，也施行同樣的陰謀。除了將的因爲沒法子剷斷好人材，要在香港「拉伕」外，而且還以種種方法，把赤色的毒素，滲入到各體育團體去。而對中華民國的體育活動，如組織旅運員球隊參加亞運，及有球隊來港訪問等，都表「深惡痛絕」，破壞不成，也要大肆譏諷一頓。（須知這是狗吠！）這次自由中國游泳隊來港，那些在體育團裏負責任「打手」的糟嘍們，因爲吞噬了從人民血汗中搾取得來的外匯，當然不能「袖手旁觀」（否則如何去報酬？），所以從自由中國游泳隊有來港意思之日起，一直吊到今天能成行來港，都在搞其破壞，他們最大的願望，當然是負責主辦者否決了這件事，再不然就是消極抵制，總由各泳團不要去招待自由中國泳隊，及以一些歪曲去搧動各當選泳員，不要參加對抗賽。但可惜得很，這一切的圖謀都成「幻想」了。本港的主辦當局，不獨不予理睬，並且還推出豐富的招待秩序，而各入選泳員，也日夕苦練，準備大顯身手。這一切，都給予那些「走狗」們莫大的打擊，死心不息，因此又企圖使源記公司老闆否認答允報効牛奶與自由中國泳隊。但我們不明白源記牛奶公司的許老闆爲甚麼否認這件事，却不去函認手入士來函，未報正式否認，而那些左報却又那麼「熱心」代他更正？聰明的讀者，試想想，左報爲甚麼要這樣做？爲甚麼那麼賣力？就知道其中是些甚麼內幕了。

下面是陳月法先生對此事接洽的原委經過：

「體育無政治，但是左報說體育是有政治色彩的，他們見到僑胞太熱烈歡迎祖國派遣來港的游泳隊，便多方設法打擊熱心歡迎的人。源記牛奶公司許毅傑先生報效餅奶牛油麵包一事，是千眞萬確的，而左報竟造謠說，使我不能不把這事詳細說明，以正視聽。

本人酷愛體育，祇知爲體育而體育，對所有的體育人員均甚愛護，此次祖國派隊來港與香港華人作埠際賽，該隊在港的食宿，全由華人游泳聯會招待，任何人都知道泳聯是一個窮會，在招待客隊當然不能十分豐富，須聯社會人仕多點招待。爲實此事，本人亦以私人名義找朋友出力幫忙。許毅傑先生我是一向認識的，自源記開張至今不下大半年了，許毅傑先生是一個商人，而純粹是愛自由的商人，故此徵求他的同意，報效一點早餐，是一個好意。

我和許毅傑先生商談時，許君初時祇答應出十枝鮮奶，十份麵包，最後始答允願送出全數廿一份，以七日爲限。事後本人即以電話向泳聯會主席郭漢先生報告，郭主席說，此事應交大會通過，並且是辦事的手續。本人知悉後，遂把這事告知許先生，請轉請本人代其於翌日報效函，便到源記當時許先生請本人翌日到來取信，據云因信紙信封寫在收條云。這是本人和許君接洽的經過。

世界十一日間，有一專本拉攏港泳員上大陸的紅色過濾泳員××，到源記牛奶公司向許先生說話，要他否認這事，并要他發名館明其報造謠，理由是假如不否認，就會影響到他現在大陸居住的叔伯兄弟，許君在此情形之下，便不得不作無條件服從一切，本人對許先生臨時改變宗旨，實不敢過於責難，他這次是被迫的。

據左報說，許先生這次是不知道送給台灣泳隊的，而沒有報效鮮奶麵包的，這是過無理由的，明了該隊乃是台灣泳隊的，推搪麵包予一孖陳，而不是推說是推不來的。此事由本人而起，拖累了貴報給左報指爲造謠，內心不安，特此致歉。陳月法啓，十月廿三日。」

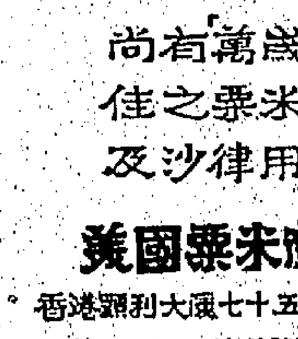
煮餸須考究・必要選靚油

若果用生油・妳就唔頭皺

不獨有煙起・而且會涸喉

主婦經驗夠・必用雅潔油

靚美又經濟・氣味更可口



雅潔 純淨粟米油

尚有「萬歲」油爲品質最佳之粟米油用作煮餸及沙律用最爲適宜。

美國粟米產品有限公司

香港顯利大廈七十五號室 電話：二四二四〇

總代理：公利洋行 電話：二七五八八

荔園 九龍荔枝角

第一劇場：黑牢浴血戰（免費）／四平山龍虎鬥

第二劇場：大海有情天／梁冷艷

第三、第四、第五劇場：粵劇・新節目・人舞・模特兒・水晶舞台・目迷五色

荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶一元一套

溜冰場・乒乓球・動遊戲・兒童園地

英京 海底肉搏戰 羅蘭・士、夏飛、鄧丹絲 主演

雄才偉略 今年平昇樂娛

米奇龍尼新作 衣錦榮歸

ANDY HARDY COMES HOME

東樂 即日隆重獻映 美國緊張驚險打鬥戰巨片 格連福特 主演 絕嶺追踪

天涯尋寶 萬里追踪 爲財起禍 浴血苦鬥 懸崖峭壁 苦苦追逐 兇徒喪命 血染鐘樓

即日 新金陵 國民 明合 長樂 八大院 聯盛映 孤兒流浪記

紐約 中央 大世界 好世界 光明 今天 聯映 美人春夢

吳楚帆 張瑛 白露明 莫蘊霞 李月清 吳桐 主演

洛誠齋招待報友，由歐洲市已故的太史江孔殷霞公，就是其中之一。於此可見嗜蛇的廣東人多麼重視食蛇。據老饕們說，現在正是吃蛇最好的時候。如好此道的讀者們，可不要放過這個機會！

談到蛇和吃蛇，相信讀者們多數都有些認識，而不甚了了的也未嘗沒有。所以今天出版的專刊就以「蛇話」為題，來談談有關蛇的種種，如蛇的來源、市道，吃蛇的方法，吃蛇對人的身體有沒有滋補作用？以及有關蛇的其他問題，都作一個概括的敘述。當然，所談的都是一些皮毛，不是筆者所能詳細介紹的，說到要作深入的研究，那就非專家不可了。

·貫虹·

「秋風起，三蛇肥」這句話，在粵、港、澳的一般人來說，都是耳熟能詳的。每年到仲秋季節，一些專賣蛇的蛇店，都從廣東、廣西各地運到大批的眼鏡蛇、金腳帶、過樹榕等一類毒蛇，供應顧客；一些酒家，也特請名廚師烹製三蛇饌作號召，以饗貪食者；從前，廣東的一些官宦之家或富商巨賈，甚至還有請專門的蛇廚，負責的[illegible]

蛇的來源與市道

·東·

據說蛇是補品的一種，對血氣兩虧和風濕骨痛，吃蛇是頂見效的；特別是蛇膽，對於風濕效力更大。所以年老的人，在秋風起時，吃蛇膽來驅風。不過是否能驅風，所說的那樣，則要試過的人才知了。

談到蛇的來源，香港市面出售的，絕大多數是來自廣西，[illegible]一年之中，就以秋季為旺市。所謂「秋風起，三蛇肥」，即此之謂。

為甚麼秋風起，三蛇才肥呢？原來蛇這種動物，秋季就入穴蟄伏不出，以避過寒冷的冬季；所以，在入穴以前，蛇兒們便拼命的找東西吃，吃過飽，然後入穴冬眠，等到來年春天才再度出洞找尋食物，那時，也開始繁殖。所以，秋高氣爽，正是蛇兒吃得肥肥的時候，捕蛇人兒也正好大捕特捕，老饕們食指也大動。

店裡的每一名員工，對於此道，早已熟識的。[illegible]帶」；也有人要四條或五條一副的，那是加上「三索錢」與「百花蛇」。

今年三蛇市道很便宜，計每十元、八元一副；去年是十一元至十二元。[illegible]

香港也有不少蛇，但蛇肉每斤不過售一元四角。三蛇當然也是時價的，[illegible]

說到三蛇，也許讀者們不一定清楚吧，所謂三蛇，就是指「飯鏟頭」（眼鏡蛇）、「金腳帶」、「過樹榕」。

所有食家們要吃三蛇，自行來購的，或到酒家要用的，多向蛇店是負責代為剝妥的。

蛇店裏還有一種特別生意，那是不少顧客們親到店裡來喝「過樹榕」和「金腳帶」蛇膽的，這些顧客一副蛇膽的。

任何動物的膽汁都是苦澀難入口的，但是，蛇膽是清涼甘甜的。據說，最大的功能是驅風。不少中醫生介紹他的病人去吃蛇膽酒的，蛇店裡也有蛇膽酒發售，蛇膽仍可以運銷美國，蛇的市面還會列入國大陸禁止入口的美國的三蛇也不少。在沒有禁運以前，這類貨，當地老華僑視之如寶，認為是最好的補身之品。

除了一般的會三蛇之外，藥材行也會用蛇作藥料之用，酒行則以蛇浸酒。

還有，會三蛇中，也必需採用「水律」蛇，「水律」每斤二元，和大蚺蛇價錢差不多，比三蛇、五蛇賣一點。

吃蛇能補身？

據說，蛇是最好的補品，能培元固本，快復體能，舒筋活絡，祛風去濕，壯陽養陰……

[illegible]

▲過去香港大酒樓也以五蛇會[illegible]召。

蛇的毒液最值錢

·王六·

在喜歡吃蛇的廣東人來說，一條蛇（毒蛇而言）最值錢的是蛇膽，事實上也確是如此，例如：一副三蛇如果他的價值是十元，那麼三個蛇膽就值八元。不過，若在科學的醫學上來說，則以毒蛇體內的毒液最值錢，每一公分的毒蛇毒液，就值美金一百元以至一百五十元。

讀者也許要問，蛇毒是能致人死命的，為什麼還值錢呢？實際上，蛇毒雖然能要人死命，但也有起死回生之功。祇要能適當利用的話，毒蛇的毒液，就可以成為人類的一大功臣，這確是不可想像的。

根據醫學專家研究：毒蛇的毒素對人身體內最寶貴的血液有着不可思議的神效。尤其是對於以往認為不可治的絕症如血癌等，有着醫學家們意想不到的功能。原來蛇毒中含有十餘種化學物質，有的能增加血液的凝固作用，有的能加緊血管收縮，有的能增強血液的抗毒力，有的能減低血液流動速率，阻止大量出血的危險。

專家們研究發現，蛇毒的化學成份含有氫、氧、碳、氮、硫、鎂及氯酸、磷等。主要是酵素[illegible]

白質、脂肪、動物膠等。如善用，比目前世界上已有的任何止血劑的效力都好得多。尤其是對內外科的手術流血，子宮出血，以及各種出血症的疾病，都有極卓越的治療效能。

不過，收集蛇毒並不容易，因為是毒蛇頭部所毒腺中分泌出來的液體。常收集蛇毒的方法是：先把毒蛇的頭部給陽光照射五分鐘，然後由「蛇師傅」夾住蛇的頸部，以玻璃容器接住毒液。但是蛇毒液乾得很快，因此「蛇師」必須在六小時內，至多保持六小時的時間，要特別裝置，以防止蛇毒液的乾涸。

蛇毒的用途有二：一是用來製造抗毒血清的注射劑，即可挽救被毒蛇咬傷的人。所有被毒蛇咬傷的人注射後即可轉危為安。這與我國古代醫學「以毒攻毒」的理論完全吻合。二是用來製造凝血止血劑，用以挽救大手術後流血過多者。此外，蛇毒還可以用來治療關節炎、敗血症、痲瘋、癲癇等病症。

在近代醫學史上，毒蛇的毒液，可以說是一項最新的發現。由於所製成的藥品，能專治一些以前醫學認為絕症的重病，以致蛇毒在國際市場上的價格極高，平均每一公分即值美金五十元至一百元，甚至一百五十元；這視毒力大小而不等。不過要取蛇毒也非易事，要二十條毒蛇，一個月才能搾取到一公分。

▲剝蛇師傅以熟練手法剝蛇皮（右）；另兩位師傅則持小刀在蛇頭部割開蛇皮，以便把蛇皮剝下（左）。

捕蛇者經驗談

·若水·

蛇雖然是兇狠的，給牠咬傷的甚至會送了性命都難保，但富於捕蛇經驗的人，捕蛇則易如探囊取物那樣容易。

據老於此道的捕蛇者言，捕蛇除了要隨身帶有好蛇藥，以備意外為毒蛇咬傷時作救治之用外，根本就談不到要有甚麼技術，主要是經驗。

據有經驗的捕蛇者說，毒蛇是並不輕易傷人的，當你走到深山樹林中時，如發現有毒蛇向你吐舌時，你千萬不要驚慌，仍然注目而視，對之，佯作看不見牠，牠便會掉首而去，這時便是捕蛇的最好下手的機會，你可以輕快的腳步向前，行近時以迅捷的手法，一手抓着蛇的頸部，另一手握蛇尾部，一拉，至蛇尾倒垂時止，隨即先以蛇尾放入布袋，勿使其頭伸出；然後再取小刀割除去毒牙（也有不割除毒牙的），至此才能將蛇頭納入布袋或籠中。如萬一不慎給咬傷了，也不要驚慌，可立即以小繩緊紮傷口的上部，以免蛇毒擴散入心臟；隨取蛇藥以嘴咬碎敷於傷口上，再以布束緊，即不致有大礙，但回家後，仍要吃蛇藥和另換新藥約一週時間，可至愈。若果是接近都市的，當然是到醫院裏去，請醫生注射蛇毒血清則更為安全了。

名廚師陳榮介紹烹蛇法

·丁冬·

素任名家「入廚卅年」作者陳榮君，除精於各種菜式製作外，對於蛇的食法，亦素有研究。本文三項食蛇製法，均係陳君介紹者，其中以燉蛇一項方法最為特式，特分別介紹如後：

龍虎鳳大會：最普通的食蛇方法，就是「龍虎鳳」大會，所謂「龍、虎、鳳」，實際上是蛇、貓和雞，較名貴的則用果子貍代替貓肉。但實際上，貓肉的滋補作用並不在果子貍之下。

會三蛇的方法，先將三蛇劏好，用滾水煲約半小時，然後拆肉，將蛇肉撕下。但蛇肉太長，要切斷為一節節。拆肉時最要小心，不可有蛇骨夾雜在蛇肉內，因為蛇骨最硬，假如吃到喉嚨裏，那就十分麻煩了。

蛇肉弄妥後，先將蛇肉煨熟，煨蛇時用滾水滾過蛇肉，加上豬油、生薑、陳皮、紹酒各少許，大約三個鐘頭火候即成，另將拆出之蛇骨，加上生薑、陳皮、竹蔗、馬蹄等，用以熬湯，約三四小時即可。

除蛇骨之外，另用老雞、瘦肉、果子貍（或貓肉）煎湯，加上草果兩個，以關除腥味。熬過之後，祇留雞肉、果子貍（或貓）切絲。

會蛇時另加生雞絲、冬菇絲、新菇絲（要預先浸好）、木耳絲（要先一日浸發）、魚肚絲（魚鰾）（要先浸好）、陳皮絲、薑絲等。先把生雞絲、蛇絲泡油（豬油），隨將上湯、蛇骨湯、蛇絲等倒入鑊內，另加生抽吊味，將滾時加上少許豆粉水（不可太多），一滾即成。食時加上幼檸檬葉絲和薄脆。

炒蛇絲蛇片：炒蛇以水蛇肉為最佳，炒蛇絲、蛇片的方法，將蛇劏妥後，將蛇肉起出（大約一斤蛇肉，可分作三碟），配料：雞蛋白兩隻，馬蹄粉三錢，倒入滾水六成中拌勻。如用三蛇或水律蛇，要加桃打粉少許，醃約半小時，但不可過久，否則蛇肉會溶化。配料計為筍絲、牙菜（炒熟）、韮王、冬菇絲、生雞絲、雞皮絲、炒粉絲等。

製法：先將蛇絲雞絲泡嫩油，將鍋燒紅，落滾油，隨將蛇絲或蛇片倒入，至蛇絲浮起時即可，隨將蛇絲取出。炒熟各種配料後，另加薑絲約廿條（切至最幼），加入蒜茸少許爆香，連同蛇絲或蛇片一炒，另加生抽豆粉作獻即成。食時將檸檬葉絲放在面上。

燉蛇：一般人都知道食蛇有益身體，但普通所食的會三蛇和炒蛇絲，實際還不及燉蛇有益，尤其在秋冬季節，要保養身體的，燉蛇比食蛇肉更有作用。燉蛇的方法如下：

用料：三蛇一副（即金腳帶、飯剷頭、過樹榕各一條），瘦肉四兩，陳皮、生薑、糯米酒、生薑各少許，另加高麗參或北芪，作用是在保氣。

製法：先將三蛇劏淨，不必去皮（可由蛇店代辦）；瘦肉四兩切開如白欖大小；生薑一兩，去皮，切開兩三片備用。各料弄妥後，即進行燉的工作，用有蓋的盅一個洗淨，將蛇與瘦肉、生薑片、陳皮、糯米酒、高麗參（或北芪）等遂行放落盅內，預先準備滾水放落鍋中，酌量較夠盅的水，再加上蓋，放在蒸籠內燉之，燉約四個鐘頭即夠時間，食時不要渣滓，只飲蛇汁。據說，其益處比任何補品為佳，而製法亦比會蛇容易。

食蛇的種類：普通可以食用的蛇，共有多種，最普遍採用的是三蛇全副，即金腳帶、飯剷頭、過樹榕各一條；市上食物店及酒家所賣的蛇，大都以三蛇為主。而三蛇中，以過樹榕一種最有活力。其次是水律蛇，蛇肉較三蛇為多，但不及三蛇的嫩滑。

另一種比較特別的是艇蛇，據說比其他蛇類更為有益，其功效等於三蛇的四五倍。這些蛇，經常棲身在一些木船附近，捕捉魚類，故稱為艇蛇，水上人家多食之，因捕捉不易，故價錢比三蛇貴兩三倍，而且不是隨時可以購得。

陳榮近照

老饕梁祖卿談「食蛇之道」

·丙舟·

[illegible]人築果席，會只以蛇饌招待友朋，讚是晚蛇饌特美，大快朵頤。好此道者，且素有研究。筆者寫「食蛇之道」，特走訪梁君一談。據他所說的手法，比較又別具一格，所樂聞。

梁君首先談及食蛇會」。他說，對于甚麼炒的食法，不敢附會。蛇，如所謂「龍虎鳳大會」，一批人常誤蛇是補品，說法可能有出入的；不過蛇的本質有特別豐富的營養，比我們日常生活所吃的，何況再加上雞、果子貍等營養豐富的食物呢？常益，這道理就在其中。

至於為甚麼以三蛇為[illegible]中的過樹榕是「補頭」，金腳帶「補下部」，這即是全身受補。因此，[illegible]

[illegible]氏說，根據他個人的經驗的人，如果一連吃上十[illegible]，今後大便自會暢通，無復[illegible]原因，便結祇因為消化不[illegible]消化的主要作用，而蛇膽的[illegible]俗語所謂「人心不足蛇吞象」，象那麼巨大，蛇也可以吞[illegible]，由此足見蛇膽汁消化力之強，[illegible]對沒有毒的。

[illegible]道，梁君說，蛇肉本味，且異常韌，故此，烹調起來是缺乏味道的。他而且[illegible]法。唯一最佳之道是「隔[illegible]（十二人計）應用多少副三蛇才[illegible]

五副蛇大約應放水八「海碗」已足，同時放入禾蟹三兩、陳皮兩個、竹蔗四節。或龍眼肉五錢，明火熬四小時後，把所有渣滓取出。那時，大約祇得四海碗（一海碗約一斤）湯。

第二步是把老雞、果子貍（或豹貓）或水鴨放在蛇湯裡燉三小時。此時再將老[illegible]

[illegible]十至廿條，[illegible]去清，在水裡十分鐘已足。蛇雖然是被稱為毒蛇，但毒祇在齒囊的毒腺內，而不在肉，所以許多店于為了使食者心安理得，在泡製前，先以白豆煲水淹過，據說，如果白豆轉色，則表示有毒。其實這是無可能的，除非把蛇頭也放下去，不然是絕[illegible]

第三步，是把鮑魚絲、新北菇、花膠、雞[illegible]牙絲（要先出水）半斤，冬筍一斤，木耳等先行切絲，愈幼愈好，妥為準備應用。同時，用四斤水律蛇起肉，切絲後，以蛋白和之，然後在滾油中泡之，但不要太熟，以保持其鮮滑為原則。但蛇羹須清，故水律蛇肉泡油後，需過滾水，以去其油氣。

另生雞肉絲一斤許，亦切絲，採用一如泡製水律之法油泡過水，但可免致白混和。

以上各項配菜準備妥當之後，即可將煲妥之蛇湯下鑊，先後將配菜放下，這時，即可上菜矣。

這時，加上的檸檬葉、古月粉與薄脆等，自屬當然的香，別饒味道。

有些食者在上菜時，加些火腿絲以增其味，但梁君認為切切不可。他說，加了火腿絲會引起一些酸味，那是不好的。配合蛇羹的其他菜色，不宜太濃，設兩三味小菜，然後跟味飯已足。如果加上魚或雞，那就太多了。

香港出現過的最大與最值錢的蛇

香港有史以來，由外地運到最大的蛇，可以說是二十多年前，蛇王林從廣西運到的大蟒蛇（即俗稱大蚺蛇），計達三百多斤。這可以說是「蛇王」了。近年來，一百斤的也很少，五六十斤的則常見。

傳說在第二次大戰時，過翔公路上，曾發現過一條巨無霸的蟒蛇，巨大的程度使人祇見其身的一部，不能見其首尾，一輛坦克車輾過，牠也無動于中。後來卒之要動用到飛機，投下一個炸彈，才把牠炸死。

想來讀者們也不曾忘記吧，本年夏，瑞士航空公司帶來了一尾白蛇，長九尺，重廿磅，稱為「瑞士小姐」，迴遊世界各地，在香港遊卡佛和九龍荔園公開陳列，引動不少觀眾。這尾白蛇，有人曾出價三萬元美金，主人也不願轉讓，這可說是全世界最值錢的蛇了。

這尾白蛇，是在加拿大東北部捕獲的。但是，據老於蛇經驗的人說，白蛇在我國也時有發現的，不過可惜沒有「瑞士小姐」那麼潔白無瑕。過去，本港也曾運到一條金黃色的蛇的。

去年十二月十五日，大潭水塘接水道，曾發現了一尾眼鏡蛇（即飯剷頭），長約九尺，重九磅，可稱得上是在香港捕獲的「眼鏡蛇王」。事後剖之，牠肚子裏還有一尾約四尺長的同類蛇呢。

港海內有海蛇，身呈烏黑色，時為漁民所捕獲。據說，海蛇是對補身之一種，漁民每以為補品贈送至親朋友者。海蛇是秋天出現的多。

▲這兩位老友，像拉繩索一樣在蛇籠裡取出毒蛇，準備劏牠。

小姐吃蛇記

·安娜·

李先生今天來了幾位客人，有遠道歐洲的L夫婦，他倆是英國人，却是嗜中國菜式的嘉賓，時逢秋高氣爽，李且來蛇饌一席，以餉外國朋友，也一起請好幾位仁兄仁姐作陪。

蛇是一種被列為可怕的動物，特別是小姐、太太們，聞蛇色變，可不知其味甘香濃郁，C小姐就是最害怕的一位，L太太也害怕，生怕吃了會有甚麼大不了的事在肚子裡發生似的。

老李在開席之前先談一番蛇經與食蛇之道，一再聲明絕對沒有毒的。蛇之所以有毒，祇毒在其牙齒中的毒液囊，蛇肉是一點毒也沒有的。說得好此道者垂涎三尺，心裡有點不安的太太、小姐們半信半疑，不知如何是好。

第一度菜端上，那是蛇羹，「龍虎鳳大會」，所謂龍，就是蛇，虎是果子貍，鳳是雞，蛇膽酒同時端上。

天氣是有點涼意，面對熱烘烘的蛇羹，好不快哉。

問題是那外國太太和C小姐了，她們也害怕三分，眼看人人爭先下嚥，一碗完了又一碗，滋味萬分。

試試吧！大家也鼓勵她們，試試，可是沒有成功，她們呆坐了一會，目睹他人把第一度菜吃完為止。

第二個菜是炒蛇片，以時菜和冬筍作底，蛇片和石斑或雞片沒有分別。聰明的主人，這回可採另一個方法了，對太太、小姐說：剛才要你們白陪不下嚥，抱歉得很，現在請「超彼」吧。

小姐以為這回可不是蛇的菜色了，安心下嚥，一片香腴之味，使她大讚起來，但卻不知那就是蛇片呢。

後來蛇羹繼續端上，老饕們相讚，人各一碗，太太小姐們多少又是各不滿香郁的引誘，在勉強之下，她們也開始吃過不吃肉了，正好是不食狗肉飲狗湯呢！其實她們剛才已吃過了蛇片還不自知。

蛇湯一入口，鮮美可口使她們忘掉了蛇的可怕，鐘滑也成了愛好了，一碗之外再加一碗。

娛樂戲院　今天兩場　超越狂映　進入第五週！　查路登希士頓·尤伯連納·安妮柏絲德　等十二巨星主演　十誡　The Ten Commandments　此片一年內在本港亦不重映收回不普通座價！　特藝七彩　片上中文　票價　二元四　三元七　四元七　五元七　六元正　派拉蒙巨片施素美德導演

豪華百樂明　今天繼續獻映　保持座無虛席　二、五、七、九　差利卓別靈　最佳代表作　自編自導自演滑稽諷刺香艷喜劇　流亡皇帝　A King in New York　Charles Chaplin　冬雅當絲　米高卓別靈　合演　落難皇帝要做模特兒　廣告女郎使出美人計　笑中帶淚，淚香肚中流！淚中帶笑笑人生百態

樂聲　今天盛大獻映　羅拔米湛·羅拔韋納·梅麗白·李察伊根·李菲臘　百戰長空　THE HUNTERS

港九首輪影院聯合廣告

下期聯映　電懋公司　華麗驚險巨片　血剪驚魂　全新印本　片上中文

工商晚報　言論精警　消息迅確　副刊輕鬆　讀者訂閱　請搖二四二九六號與本報營業部洽訂

新世界　中央　太平　凱撒大帝　好世界·大世界·紐約　東方　京華　麗都　兩傻遊地獄

西藥銷途已縮窄 歐日來盤多報跌

但絕少直接訂購多係就近配售 孟山都糖精與克勞酸市價狂瀉

【本報專訊】西藥市冷淡中，近因有新貨到港，部份貨品跌價。查孟山都糖精，在過去兩三月間，每磅約售八元六，現因有新貨到港，且過港市，故其價益瀉，每磅由八元六降至八元一角，此價與來貨貼近，實無利可圖。日本糖精，因積存已久，其市更疲，每磅跌至三元六角。特粗粒者亦不過三元八角。日本克勞酸西藥片，本來每安由十三元跌至八元，影响市價亦隨之而低跌，其跌幅之大，殊足驚人。按舞自由設售之巴比通麻醉劑，當局雖未有明文規定不准出口，但申請出口者，殊難獲准，故其市已轉靜寂。

至於抗生素類及其他各種西藥，近因外客落貨稀疏，成交甚少，市價多陷低沉。如：萬國之華羅七卷九，每打按一百零八元。羅化太先銷每罐按十九元半，羅化太米粉每罐按十元零七，孖米粉每罐按四元二，瑞士雷米方肺病藥每瓶按二元四，羅化維他命丁粉每磅按七元，美國默歐肺針每安按小兩，歐歐西林油針每安二元，官原米肺針每安按六毫半。

據西藥業商表示：本港西藥，自喪失大陸銷途後，外國各地雖間有採購，但數量不多，故經營此業者，對於入貨，異常審慎。以前向歐及日本訂購之西藥，從然跌價，亦乏人問津訂購，祇有就近向其代理行留量補入而已。腑目前情形觀之，本港西藥業在短期內實難間復暢旺。（日）

傳運維暫不發給 大陸紙張入口証

如果屬實對港方去貨有利 運商準備大量購入白報紙

【本報專訊】據與運紙商透露，傳說大陸紙張入口証，暫不發給大陸紙張運商。因此，一般人認為對港方去貨有利……

（日）

米市走下坡

暹禁米輸出損失重大 經濟部正研究應否解禁

【本報專訊】本港米市，仍續走下坡……

外滙牌價 又有調整

【本報專訊】據本港外滙銀行公佈：本港外滙牌價，昨（廿三）日又略見加放及北婆羅洲所佈牌價……（金）

原棉有榮辱

現貨近期花均扳高 遠期花貨全面報順

【本報專訊】原棉市，兩年三月份付船者……

（月）

股票市冷落 上落甚輕微

【本報專訊】昨日股票市成交三十一萬一千股，但一般上落甚微……（證）

本港金融行情表

民國四十七年十月二十三日

金（九四五）	
開市	253.125
收市	252.875
最高	253.125
最低	252.875
美鈔期貨	
開市	5.79625
收市	5.7975
最高	5.79875
最低	5.7925
美電	
最高	5.8075
最低	5.80375
通天票	
最高	5.7975
最低	5.795
鈔票	
加拿大紙（大）	5.945
加拿大紙（細）	5.915
大呂宋紙	1.7225
細呂宋紙	1.7225
大越紙	1.848

新坡紙	1.886
大勞叻	1.1774
星幣	.998
英鎊	16.09
澳鎊	12.55
人民幣（大）	.655
人民幣（細）	.625
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.75
紐西蘭鎊	15.15
西冷紙（百計）	89.50
印尼新荷盾（千計）	59.00
法郎（萬計）	125.75
瑞士（百計）	134.50
越幣（萬計）	90.50
日本紙（萬計）	148.00
金幣（千計）	129.00
台幣（千計）	126.00
星幣（百計）	27.00
金邊紙（千計）	73.50
寮國紙（千計）	65.00
銖票（千計）	72.00
西德（百計）	136.50

金價續跌 美鈔勉強挺穩

市價下跌二角二八．七五 K金昨早價先落後加息

泰通貨流通減四億 向港辦貨已轉冷淡

【本報專訊】泰國對外貿易，因入超關係……

美日各地聖誕咭 已陸續運抵本港

【本報專訊】聖誕期近，今年仍有兩月之期，商人向美國及日本訂購之聖誕用品……

外地客帮落行 棉紗市況堅挺

台灣紗期貨繼續有成交

買盤活躍 樹膠市穩

當歸步旺 月署扳昇

生仁市近底價 邊緣客轉盛 交投復暢

豆市頗暢

交通版

截信時間

飛機時刻

今（廿四）日（星期五）

離港班機

電話三七〇三一

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
寶康	貨船	PO HANG	日本	福來	B 廿四	晚間或明早
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	福來	B 十八	下午
美國郵船	貨船	AMERICAN MAIL	紐約	福來	A 十三	上午
拉德斯	貨船	LAERTES	日本	太古	A 六	上午七時
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	太古	A 十七	上午七時
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	天祥	A 十五	中午
蘇麻利	貨船	SOMALI	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午二時
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	福來	B 泡	晚間或明早
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	東來	A 十一	上午
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午三時
東嘉	貨船	EASTERN ARGOSY	日本湛江	怡和	A 五	下午三時
大利期亞	貨船	TEIRESIAS	歐洲星洲	太古	藍烟通碼頭	下午四時
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
天利奇	貨船	TANCRED	日本	天祥	A 十二	中午
顯生	貨船	HEW SANG	馬來亞	怡和	B 三十	上午六時

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
芝拉連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	渣華	A 三	上午
萬士賓保	貨船	VAN SPILBERGEN	西非	渣華	B 十三	中午
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	香港東方	A 四	正午十二時
廣州	客船	CANTON	星洲英國	鐵行	九龍倉碼頭	正午十二時
德嘉保	貨船	TEGELBERG	南非南美	渣華	A 二	上午
美國郵船	貨船	AMERICAN MAIL	日本美國	福來	A 十三	晚間
蘇麻利	貨船	SOMALI	英國	鐵行	九龍倉碼頭	半夜

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	廿五	福來
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	英國	廿五	東來
芝巴達士	貨船	TJIBODAS	印尼	廿五	渣華
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿五	福來
[illegible]	貨船	MULDA MSK	美國	廿五	捷成
拉德斯	貨船	LAERTES	歐洲	廿五	太古
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿五	福來
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿五	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿五	太古
大利期亞	貨船	TEIRESIAS	日本釜山	廿六	太古
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿六	太平
高雲地城	貨船	CITY OF COVERNTRY	亞丁歐洲	廿六	銀行
富達拉	貨船	FULTALA	星洲印度	廿六	鐵行
興立	貨船	HENRIK	汶萊山打根	廿六	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
巴力干特	貨船	PALIKONDA	星洲印度	廿六	鐵行
般尼威利	貨船	BONNEVILLE	星洲紐約	廿六	銀行
東嘉	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	怡和
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	廿六	東來
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	廿七	太古
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿七	怡和
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	廿七	鐵行
顯生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿八	怡和
布朗威利	貨船	BRONXVILLE	英國	廿八	銀行
亞洲	客船	ASIA	星洲美國	廿八	天祥
利好	貨船	LISHOLT	沖繩日本紐約	廿八	英邦
生島丸	貨船	IKUSHIMA MARU	紐約澳洲	廿八	岩拉多
碧福城	貨船	CITY OF BEDFORD	日本	廿八	銀行
滿川	貨船	MUNCHEN	歐洲	廿九	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩釜山日本	廿九	鐵行
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿九	香港東方
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
夏利臣總統	貨船	PRES. HARRISON	日本美國	廿九	總統
蘇丹	貨船	SOUDAN	亞丁歐洲	廿九	太平
萬茂豐亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	石叻歐洲	廿九	怡和
丹謨多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿九	太古
明順丸	貨船	MEISHUN MARU	西非	廿九	東來
昌盛丸	貨船	RYUSHO MARU	石叻印度	廿九	東來
宏國丸	貨船	KOKOKU MARU	英國	三十	太平
愛美連娜	貨船	IMERINA	曼谷	三十	法郵
漢陽	貨船	HAN YANG	釜山日本	三十	太古
伊加地	貨船	IGADI	日本美國	三十	英邦
海興	貨船	HAI HING	曼谷	三十	多利順
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲日本	三十	怡和
亞達拉斯士	貨船	ADRASTUS	日本上海	三十	太古
大科加	貨船	TRAFALGAR	日本	三十	多利順
萬臨	貨船	VAN CLOON	上海大連	三十	渣華
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	三十	渣華
寶陽	貨船	PO YANG	台中北	三十	太古
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	星洲日厘	卅一	岩拉多
顯生	貨船	HIN SANG	山打根斗湖	卅一	怡和
巴達哥尼亞	貨船	PATAGONIA	亞丁歐洲	卅一	寶隆
飛行獨立第二	貨船	FLYING INDEPENDENT	基隆日本美國	卅一	和發

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
雲南	貨船	YUNNAN	台北	廿五	太古
合生	貨船	HOP SANG	婆尼地璐	廿五	怡和
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲星洲	廿五	怡和
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿五	太平
巴力干特	貨船	PALIKONDA	日本	廿五	鐵行
富達拉	貨船	FULTALA	日本	廿五	鐵行
高雲地城	貨船	CITY OF COVERNTRY	日本	廿五	銀行
般尼威利	貨船	BONNEVILLE	美國紐約	廿六	銀行
宏國丸	貨船	KOKOKU MARU	日本	廿六	太平
亞洲	客船	AISA	美國	廿六	天祥
奧地亞	貨船	ORDIA	印度星洲	廿六	鐵行
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	紐約	廿六	東來
日之富士丸	貨船	NICHIFUJI MARU	日本	廿六	岩拉多
利好	貨船	LISHOLT	菲島	廿七	英邦
明順丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	廿七	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿七	太平
生島丸	貨船	IKUSHIMA MARU	日本	廿七	岩拉多
布朗威利	貨船	BRONXVILLE	紐約	廿七	銀行
芝萬宜	客船	TJWANGI	印尼星洲	廿七	渣華
高麗熊	貨船	KORBAN BEAR	美國	廿八	鐵行
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	廿八	渣華
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿八	太古
海興	貨船	HERO	山打根	廿八	多利順
亞達拉斯士	貨船	ADRASTUS	歐洲	廿八	太古
碧福城	貨船	CITY OF BEDFORD	美國	廿八	銀行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國紐約	廿八	總統
林班	貨船	REMPANG	歐洲	廿八	渣華
萬茂豐亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	臺北	廿八	怡和
昌盛丸	客船	RYUSHO MARU	日本	廿八	東來
萬臨	貨船	VAN CLOON	新西蘭	廿八	渣華
伊加地	貨船	IGADI	紐約	廿八	英邦
寶陽	貨船	PO YANG	新加坡	廿八	太古
海興	貨船	HAI HING	日本	廿九	多利順
滿川	貨船	MUNCHEN	日本	廿九	捷成
顯生	貨船	HIN SANG	日本高雄	廿九	怡和
愛美連娜	貨船	IMERINA	歐洲	廿九	法郵
丹謨多加士	貨船	DEMODOCUS	湛江	廿九	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿九	怡和
海興	貨船	HAI HING	日本	廿九	多利順
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿九	香港東方
大科加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	廿九	多利順
夏利臣總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	三十	岩拉多
巴達哥尼亞	貨船	PATAGONIA	上海	三十	寶隆
飛行獨立第二	貨船	FLYING INDEPENDENT	美國	三十	和發
曼佗	貨船	MENTOR	紐約	三十	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲	三十	福來
朝風丸	貨船	ASAKAZE MARU	日本	三十	東來
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲紐約	三十	怡和
多利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	美國	三一	總統
長沙	貨船	CHANGSHAI	澳洲菲島	卅一	太古
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	卅一	鐵行
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	歐洲	卅一	捷成
東歐	貨船	EASTERN MUSE	印度石叻	卅一	怡和
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	卅一	香港東方

德星 港澳 冷氣設備 每日

德和快輪 直放基隆 釜山 十月廿五日開行 德和輪船公司啓

日本郵船公司 鹿島丸 祥洋行代理 貴客付貨請到本公司接洽

怡和公司 船期 東豪 往 日本 東生 東榮 顯星 電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓